

بدل الاشتراك عن سنة
٦٠ في مصر والسودان
٨٠ في الأقطار العربية
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ عن الممدد الواحد
الاعهونات
يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفن

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها السئول
احمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع المبدولى رقم ٣٤
حاجين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٣٥٧ القاهرة في يوم الاثنين ٢٨ ربيع أول سنة ١٣٥٩ - الموافق ٦ مايو سنة ١٩٤٠ للسنة الثامنة

إشعاع الايمان

لكل إنسان إشعاع ينتشر عليك من روحه كلما جلست إليه أو دتوت منه . وهذا الإشعاع يختلف في القوة والضعف وفي الكثافة والالطف باختلاف الروح في أولئك كله . ولكن لرجل الدين ورجل الحكم إشعاعاً عريضاً آخر ينبثق عن العالم ما دام متصلاً بالله ، ويصدر عن الحاكم ما دام متصلاً بالسلطان . فإذا انقطع ما بين أحدهما وبين هذه القوة السابوية أو الأرضية انقلب كسائر الناس يُشع على حسب اقتداره واعتباره

تدخل على رجل السلطان أو تلقاه فتشاك منه مهابة تطأطي من نفسك وتكسر من نخوتك ، فإذا خرجت من مدار هالته ، أو خرج هو من ملكوت سلطانه ، وجدته في رأيك الحر أشبه بالجذوة الواجحة إذا ما تحولت إلى رماد بارد

ونجلس إلى رجل الدين أو تراه فتتمرك منه جلالة تشايع صدرك بالرضا وتنقع نفسك بالسكينة ، فإذا أمت عن مجلسه بقي في بصرك نوره وظل في بصيرتك هداه . وذلك هو الفرق بين قوة تسيطر بمادة الإنسان وقوة تؤثر بروح الله

كان هذا الإشعاع الإلهي من رجل الدين يفعل فعله في للقلوب والأبصار من غير إرشاد ولا وعظ . كان للعالم أو شبه العالم إذا دخل قرية أشرفت أرضها بنوره واهتز أهلها لمقدمه ، فيهرعون إليه ويمكفون عليه ويمجدون فيه الدليل إلى الله ، فصاحته عهد

الفهرس

صفحة	الموضوع
٧٦١	إشعاع الايمان ... : أحمد حسن الزيات ...
٧٦٣	صوت فضولى ١ ... : الأستاذ عباس محمود العقاد
٧٦٥	فن الحياة ... : الدكتور ابراهيم ناجى ...
٧٦٨	نشأة الفنة الانسانية ... : الدكتور طى عبد الواحد وافي
٧٧٢	نفسية الطبقات ... : الدكتور جواد على ...
٧٧٤	في أرجاء سيناء ... : الدكتور عبد الوهاب منام
٧٧٧	الأغنياء ... : الأستاذ محمود محمد شاكر
٧٧٩	يا ابنه الشارع ... : الأستاذ كامل محمود حبيب
٧٨٠	عطر من الله ... : [قصيدة] : الأستاذ محمود حسن إسماعيل
٧٨١	مع الغروب ... : الأستاذ شكرى فيصل ...
٧٨٢	قصة الحب ... من «شيلي» : «م . وجه» ...
٧٨٣	دعوة الرسالة إلى تجديد الدين { الأستاذ محمود أبو رية ...
٧٨٥	والأزهر ... { «من وراء النظار» : «عين» ...
٧٨٦	النقابات الاسلامية ... { الأستاذ برنارد لويس ...
٧٨٩	حل بعد الشباب شباب ؟ { الأستاذ حسين شفيق المصرى ...
٧٨٩	لغز ... : الأستاذ حسن حبشى ...
٧٩٠	أغنية الريح ... : الأديب مصطفى على عبد الرحمن
٧٩١	متدافنانون ... ولكن ! : الأستاذ عزيز أحمد فهمى ...
٧٩٤	الصدأ ... [قصيدة] : لقصصى الفرنسى جى دى موباسان
٧٩٨	في سبيل الأزهر - قانون منع التبشير في مصر ...
٧٩٩	تبيان وظآن ... : الأستاذ ابراهيم يسن القطات
٨٠٠	التقصد والتصويب ... : الأستاذ محمد البطلانى ...
٨٠٠	أندونيسيا ... : الأديب حسن أحمد باكثير
٨٠٠	القرت المعشرون ... : الأديب ابراهيم هفلة ...
٨٠٠	الآيات الحائرة ... : الأديب طى محمد حسن ...
٨٠٠	الثانى والآخر .. : «م . م ابراهيم» ...

لا ينقض ، وإشارته حكم لا يرد ، ودعوته بركة لا تنقطع . وكنا في ذلك للمهدأ حدائقاً ننظر إلى الشيخ وهو في بهرة المجلس كأنه برهان الله ، بعبير وهو صامت ، ويؤثر وهو ساكن ، والقوم من حوله مطرقون مستغرقون قد فرغت قلوبهم من مطامع الدنيا ، وخلص صدورهم من وساوس الشر . فإذا ترك القرية خلفها عود الله يتصل به ما انقطع من الأسباب ، ويقوى عليه ما وهن من الودة ذلك لأن الشيوخ كانوا يومئذ يسمعون سمع الأنبياء فيجملون دينهم ودنياهم وحدة لا تنجزاً ؛ فإذا قالوا وعظوا ، وإذا فعلوا أرشدوا ، وإذا صمتوا كانوا كأعلام البر تدل بالإشارة ، أو كنائر للبحر تهدي بالشماع . فلما تشوف الدلاء إلى زهرة العيش ، واستشرفوا لعمرة المنصب ، انطفأت من حولهم هالة الورع فأصبحوا كالناس يفعلون فيرمون بالرياء ، ويقولون فيتهمون بالكذب

تمال أقص عليك حديثاً من أحاديث الواقع لا يزال الناس يروونه كلما حل لهم أن يوازنوا بين عالم يجري دينه على لسانه فيذهب في قوله ، وعالم يجري دينه في قلبه فيشع من مصابه : كان الشيخ . . . فقيهاً من النمط القديم ، قد شغل فكره بالدين ، وقصر جهده على التعلم ، ووهب وجوده للأزهر ، فهو يقضي للنهار وطرق الليل في التدريس والمطالعة والصلاة ؛ لا يكاد يخرج من درس إلا إلى درس ، ولا يترك ملزمة إلا إلى ملزمة . فإذا جاء يوم الجمعة خرج ماشياً إلى زيارة الأولياء في المقابر أو في الساجد ، ثم يعود مع المساء قرير العين مطمئن النفس إلى حجرته الأزهرية ذات الفراش الحسن والضوء الشاحب ليمد درسه الذي سيلقيه في فجر السبت

وفي ذات يوم من أيام الجمع وقع في نفسه أن يصلي الجمعة في مسجد أبي الملاء ببولاق ، فخرج من الأزهر في ضجوة النهار وأخذ يسأل عن الطريق إلى ذلك المسجد والناس يدلونه أو يضلونه حتى دفعه القدر إلى المكان الرسمي للمومسات

كان الشيخ يسير في هذا الشارع الماهر بعمته العظيمة وجبته للفضاضة كما يسير الجمل في شارع من شوارع لندن . كان موصفاً للنظر الساخر وموضوعاً للتنادر البذيء ؛ ولكنه كان يمشي ناكس للطرف مشغول الخاطر فلم يقطن إلى شيء . ثم فطن إلى انتقاض وضوئه حين امتد يده إلى البغايا تريد أن تعبت به . فاستغفر الله وحرق ، ثم سأل صديقا من صبيان

ذلك الحى أن يدلّه على مسجد يجدد فيه وضوءه ، فقد كان يكره أن يمشي على غير وضوء ؛ وكان الصبي خبيث الفطرة فاحش الدعابة فدله على بيت مومس وقال له : هذه يا سيدي دورة المياه ! دخل للشيخ الدار فإذا فتاة كصورة (القارئة) في متحف اللوفر قد اضطجعت على كنبها الوثيرة وهي نصف عارية . فلما رآها أسبل عينيه وغتم بالاستغفار والدعاء ثم قال لها : — استري نفسك يا بنيتي فقد قربت الصلاة وأوشك المصلون أن يجيئوا

فنهضت الفتاة وقد اعتراها نوع من الوجوم ينشأ بين الدهش والمجب فوضعت عليها بعض ثيابها وقالت : — ماذا تريد يا سيدي للشيخ ؟

— أريد أن أنوضأ . نادى أبك يقودني إلى الحنفية ! أأنت ابنة خادم المسجد ؟

فأجابت الفتاة وقد أدركت كل شيء : — بلى يا سيدي أنا ابنته ؛ وسأقودك بنفسى إلى الحنفية . فافتح عينيك واتبعني فقد لبست

وأرشدت المومس العالم إلى مكان الطهارة وهو مفلسها الوردى الأنيق ، فوقف أمامه ذاملاً يرى أداة الزينة ويجد راحة المطر ، ولكنه لم يسترب . ولم يسترب ؟ أما يجوز أن يكون في القاهرة طراز من المساجد لم يره ؟

وفتح الشيخ الحنفية وتوضأ ، وجاءته الفتاة يشكراً أو برّ فأمسك على وجهه فسطه أريجه . ثم أقصمت عليه المرأة ليجلسن على الكنبه ريثما تهين له فتجائفاً من القهوة . فجلس الشيخ يذكر الله ، وجلست هي بجانبه تنال الكنكة وتدب للنظر إلى وجهه . فلما تمزج الفجاءة سألته : إلى أين يذهب ؟ فقال لها :

إلى مسجد السلطان أبي الملا . فخرجت أمام الدار ونادت عربية من عربات الركوب فأجلست الشيخ فيها ، ثم أعطت الخوذي الأجرة وأمرته أن ينزله أمام الجامع . ورغبت الفتاة أن تقبل يد الشيخ ، ولكنه أدخلها مسرعاً في ثوبه وقال : لقد ضاق الوقت يا بنيتي عن وضوء جديد . أسأل الله لك الهداية والمغفرة

قلوا : ورجعت المومس إلى دارها وعليها من الشيخ شعاع نفذ إلى ظلام نفسها فأشرقت بالصلاح والخير ؛ ثم لم تر بعد ذلك اليوم إلا في ثوبها الأسود قاعدة تخطيط أو قاعة تعلى

مرصع الزمان

صوت فضولى !

للأستاذ عباس محمود العقاد

—*—

منذ أسابيع كانت محطة الإذاعة المصرية تنقل إلى الناس
أحداث شتى من مكان في أرياض القاهرة على ما يظهر
وكانت الأحاديث تجري على صيغة السؤال والجواب ،
أو الاستيضاح والتوضيح ؛ وإن السائلين ليسألون ، وإن المجيبين
ليجيبون ، وإن الأدوار لتتوالى دوراً بعد دور ، إذا بصوت لم يدهه
أحد ، ولم يأذن له أحد ، ولم ينتظره أحد ، ولم يسأله سائل أن
يجيب ، قد شق الفضاء وحيداً ثم ذهب بعيداً ... حتى توارى
في حجاب الصمت ، وغاب عن الأسماع كما هو غائب عن الأبصار
صوت فضولى !

لكنه أحق من أصحاب الدار ، ومن الدعويين الأسلاء ، ومن
سائر الأصوات أن يسمع في هذا الأوان
لأنه صوت للكروان

للكروان في المذيع ، يقتحمه اقتحاماً بنير داع
أذكرني هذا الصوت الفضولى احتفالاً بالأمريكيين بذكرى
الشاعر الإنجليزي العظيم وليام وردزورث منذ أعوام
فإنهم أقاموا في سومرست التي عاش فيها أكثر أيام حياته
مذيعاً ينقل إلى عشاق أدبه ما كان يسمعه بأذنيه ، ويترجمه لحناً
في قصيده . فلما كان الموعود المروف أصنى المحتفلون في القارة
الجديدة إلى أصدااء الأثير المنطلقة من تلك الصومعة ، فإذا هم يسمعون
زقاء للمصافير ودقات الساعة للتدبيرة وحفيف الأشجار وخفقات
الهواء ، وكل ما كان في سمع الشاعر وقلبه وخياله ، وفي أوزان
شعره وآيات وحيه ، كأنهم نقلوا عالم الأطياف كله ، فنقلوا أطياف
للمصافير ومناظر الربيع ، كما نقلوا طيف الشاعر من العالم الأخير
ومن حصن الخلود المتبع

لكن أطياف « وردزورث » كانت مدعوة منتظرة في موعدها
المروف .

أما كرواننا في مصر ، فلم يسمع دعوة من الناس . بل كان
كل ما سمع دعوة من الربيع ونداء من الأرض والسماء ، فلتبى

وأطاع ، ولم يضره أنه فضولى في عرف المذيع .

ويج هذه الأطياف !
من أدراها بمواسم الأفلاك ؟ ومن أدراها بمدد السنين
والحساب ؟ ومن أدراها بمواعيد الأرض والسماء ، ومواسم الصيف
والشتاء ؟

إنها لتدري !
إنها لتقرأ الخط وتفسر الأرقام وتدرس الأزياج وترقب الأرصاد
إنها لغارئة وحاسبة وفلكية وميقاتية ، وكل ما شئت من
أوصاف للمعلم والدراية

مالك لا تصدق ؟ مالك ترتاب ؟ اسمع سؤالاً وجوابه ، وأنت
خليق أن تعلم بمد ذلك من منا على خطأ ، ومن منا على صواب :
فقد سأل أناس : لماذا تنفرد الطير في الربيع ؟ لماذا تنفزل
وتتغنى في هذا الأوان ؟

خار بعض العلماء في الجواب ، وبحوثوا وتنبوا ، وخصوا
وقلبوا ، ثم عادوا إلى السائل قائلين ، وهم على أيقن يقين :
إن الطير تنف في الربيع لأنها تجد طعامها موفوراً فيه ،
وإنها لتشبع من ذلك الطعام فتسرى فيها حرارة الشبع ، فتصرف
الحب فياهمها الحب للفناء !

جواب علماء ... !
فقل لي بحق المعلم عندك : أيهما أحق بالتصديق : أن يسألك
السائل كيف تعرف الطير المواسم فتجيبه إنها تعرفها لأنها تدرس
للفلك وتقرأ للتقاويم وتحسن الحساب ، أم يسألك السائل لماذا
تنف في الربيع فتجيبه إنها تنف لأنها تجد الطعام ؟

ماذا على هؤلاء العلماء لو فهموا أن الحياة التي تنبت الشجر
وتكثر الحب وتعلأ المنابل بالطعام لن تقف مغلوطة اليدين مع
الأحياء ، ولن يتأتى أن تعطى الأرض ما تعطى وأن تعود إليهم
وخدمهم بنير عطاء ؟

لماذا تنف الأرض وتشرق الأزهار في الربيع ؟
إن هذا لأعجب من تفريد الطير وحركة الحيوان . فإذا
استطاع الربيع أن ينفخ الحياة في بذرة وورقة ، وفي غصن وثمر ،
فما باله يعجز عن ابتثاث الطير وتحريك الأحياء ؟ وما بالنا نرجع
إلى الطعام ولا نرجع إلى الذى نفخ الحياة في الشجر الأعرج
فأصبح طعاماً يأكله من يشاء

لماذا لا يفهم العلماء هذا ؟

لأنهم لو فهموه لأصبحوا شعراء ... وقد يتفق للعلم والجهل ؛
أما العلم والشعر فماذا الله لا يتفقان !

ولا نحب أن نسأل العلماء عن الربيع ، فإن الربيع لمن يحسونه
لا لمن يدرسونه ، والذين يحسونه لا يستكثرون عليه أن ينطق
المجد بالألحان ، فضلاً عن البلبل والكروان
فلنسأل الشعراء

والشعراء يقولون إن الربيع شباب الزمان . صدقوا ،
أى تعريف للربيع أباح من هذا التعريف ؟
ثم ما الشباب ؟

قالوا : وللشباب ربيع العمر ... وصدقوا أيضاً . فأى أوان
فى العمر هو أشبه بالربيع من أوان الشباب ؟
لكن ما الربيع والعمر معاً معشر للشعراء ؟
هنا يسكت أصحابنا الشعراء ، لأنهم لا يحبون الاستقصاء ،
ولا يتعقبون الأشياء تعقب الأعداء والرفقاء
فيمكن الشباب ربيع العمر
وليكن الربيع شباب الزمان
وكفى بذلك تعريفاً لمن يحسون . أما الذين لا يحسون فإم
بما رغبنا ، ولا هم ممرقون

وكثير من الذين يحسون قد عرفوا للشباب علامات ،
وإن لم يحصروه بالكلمات ، ولا بالأوقات

فقال الموسيقىار موزر روزنتال : « إنك لشاب إذا استطاعت
امرأة أن تمعدك واستطاعت أن تشقيك ، وإنك لكهل إذا
استطاعت إسمادك ولم تستطع إشفائك ، وإنك لشيوخ فان
إذا عجزت معك عن هذا وذاك »

وقالت ظريفة باريسية : إنك شاب إذا أكلت علبه من
الحلوى كل يوم واستمرأت أكلها ، وإنك لأكبر عمراً إذا قلت
إن الحلوى لسم زعاف ، ولكنك تأكلها مع ذاك . وإنك لشيوخ
يائس إذا انقطعت عن أكلها وعن ذمها وعن اشتهاها

وقالت : « إنك لشاب إذا أنت أحببت للكعب والروايات
ومناظر السينما التى تبكيك ، وإنك لأكبر عمراً إذا أنت آثرت

عليها ما يضحكك ويسليك ، وإنك لشيوخ يائس إذا أعرضت
عنها وهى مبكية ومسلية على السواء »

وقالت مخاطبة للنساء : « أنت شابة إذا نظرت أول ما تنظرين
إلى عيني الرجل ، وأنت أكبر عمراً إذا نظرت أول ما تنظرين
إلى يديه »

وقالت : « أنت شابة إذا راقك الثناء على ذكائك ، وأنت
أكبر عمراً إذا آثرت الثناء على جمالك ومراأك »

وقالت : « أنت شابة إذا أسفت على وقت ضاع منك فى النوم .
وأنت أكبر عمراً إذا علمت أن وقتاً تنامينه ليس بالوقت الذى ضاع »

علامات صادقة ، لأنها أصدق من توقيت الشباب بالسنة
واليوم ، ومن حصره بالمصطلحات والتعريفات
وهى صادقة أيضاً لأن المغالطة فيها تجوز حين لا تجوز
فى مواقيت السنين أو فى سمات للشيب والمضنون

كانت كليمصو يوم بلوغه الثمانين يمشى مع صديق
فى الشانزليزيه ، فعبرت بهما صبية فائنة ، والتفت أعين الصديقين ،
فاذا بمعنى الوزير الجليل نلنعمان وإذا به يهتف كأنه يزح : « ليتنى
أعود إلى السبعين كرة أخرى ؟ »

لم قال السبعين ولم يقل للعشرين أو الثلاثين ... أو الأربعين
والخمين ؟

لو كان يعلم أن الأمنية تستجاب لثمنى العشرين والثلاثين ،
ولم يتمن السبعين

لكنها لا تستجاب ، فغير له إذن ألا يشهد على نفسه بالفناء
وأن لا يوسع الفارق بينه وبين أيام الغرام . فلأن يكون رجلاً بينه
وبين مئة الحياة عشر سنوات ، خير من أن يكون حطاماً بالياً
بينه وبين المئة خمسون سنة ، ولو فى لغة الأمانى والأحلام !

سل الشعراء إذن عن علامات الشباب ودلالاته ، ولا تسألهم
عن حدوده وأرقامه ، فهم مجيبوك إن سألت هذا السؤال جواباً
بكواب المرافين والمراقات يرضى كل سائل ويمجب كل سن
ويفتح باب المغالطة على مصراعيه

ومن الذى يأبى أن يثبت شبابه إذا كان الدليل عليه بكاء
من رواية أو صورة متحركة أو كتاب ؟

فن الحياة

للدكتور إبراهيم ناجي



الحياة فن جميل . لا ، بل عدة فنون متصلة متدرجة ، تكون
فنًا واحدًا ، هو فن الحياة
وأكثر الناس لا يعرفون كيف يعيشون . أجل ، أكثر
الناس يتخبطون في ظلام دامس . ولذلك تكون حياتهم شقاء
هم السبب فيه

قد تعترضون بأن من أسباب الشقاء ما لا قبل لنا به ولا يد
ولا رأى ؟ ولكني أرد بأن أكثر الشقاء - ولا أقول كله -
هو من نخيلتنا ومن اعتيادنا ومن البيئة التي نوجد فيها
قلت إن الحياة فنون !

ولكن ما هي الحياة أولاً ؟ وما هو الفن ثانياً ؟
الحياة مطابقة لما بين الدنيا الخارجية والدنيا الداخلية . والفن
هو المعرفة مضافة إلى الطبيعة ؛ أي الملائمة بين الداخل والخارج

ومن الذي يعجز عن إثبات شبابه إذا كانت السبعمون
أمنية الثمنين ؟

الشباب هو ربيع العمر ، وربيع للعمر له علامات وليست
له حدود

والربيع هو شباب الزمان ، والزمان في شبابه يستمتع إلى غناء
الطير وهتاف الكروان ، ولا يحسبه من أهل للتطفل والفضول
فليكن كرواننا فضولاً في المذباح بين حوار العلماء والأدباء ،
فما هو الفضول في الربيع بين أزهار الأرض وزواجر السماء
هو مدعو بكل ورقة على كل شجرة

هو صاحب بيت
هو دافع في ريمه الخالد : ربيع للطير الذي ينفث الحياة ،
وليس بربيع الإنسان الذي ترقبه لإزهاق الأرواح وتمزيق
الأبدان .

إن صوت الكروان لصوت فضولي في هذا الربيع ، لأنه
نشوز بين صفيح الرصاص ودوى القذيفة ، وياله من نشوز جميل !
عباسي محمود العقاد

فالحياة والفن من عنصر واحد . فالحياة للفن والفن للحياة
قلت إن الحياة ملائمة بين ما في الخارج والداخل . ويسمى
للعالم الخارجي (الماكروكزم) أو العالم الكبير ، والعالم الداخلي
(الميكروكزم) أي العالم الصغير

فما معنى هذا ؟

معناه أن انعكاس للعالم الخارجي على مرآة أنفسنا هو الذي
يشكل الحياة وبمطابقتها للصورة الخاصة بكل منا ، وكلما كانت
الصورة المنعكسة على مرآة أنفسنا مطابقة للأصل كانت الحياة
أقرب إلى الفن والكمال

وكلما كانت الصورة مشوهة أو مقلوبة أو مبتورة كانت الحياة
بعيدة عن الفن والكمال

كيف إذن نجعل هذه الصورة مجلوة على حقيقتها ، كحقيقة
السماء في أعماق بحيرة في يوم صيف جميل ؟
إننا في الحياة نقوم بأشياء كثيرة ملخصها ثلاثة أشياء :
التفكير والحب والعمل

والتفكير فن والحب فن والعمل فن ...
وقد قسم العلماء التفكير إلى نوعين : التفكير بالجسد ، والتفكير
بالكلمة ...

والتفكير بالجسد أقواها وأضبطها ، ولكنه محدود ضيق
الأفق . فن ذلك التفكير تفكير القطة التي تذب ، والملاك الذي
يضر . فهذان يشكران بالعين واليد أو لتقدم ، وهذا يسمى
تفكير الفرزة . ويقول أندريه مورو : إن أدنى أنواع التفكير
هو الذي ينتقل من العقل إلى الفرزة . يعني بذلك الذي ينتقل
من دور التحليل والنطق إلى دور التنفيذ الحليم بوساطة الفرزة
التي تمل على أعضاء الجسد فتقوم بالعمل وتؤدي على أحسن حال .
وهناك التفكير بالكلمة ، وهو أشد أنواع التفكير خطراً
وأبعدها مدى ، وهو كذلك أكثرها تفككاً وإيهاماً . فإن
كلمة واحدة تثل عروشاً ، وتقلب دولاً ، وتغير نظاماً . وإن كلمة
واحدة في ميدان السياسة أو الاقتصاد لتفسر ألف تفسير وتؤول
ألف تأويل

ما هي قواعد التفكير الحليم ؟

إن التفكير الحليم شيء متناه كإمتداد أي شيء

فالإنسان « حزمة » من الموائد كما قال ويليم جيمس

والتفكير السليم يكون أساسه أمرين :

الأول : الإيمان بالقواعد التي أثبتت الأجيال صحتها ، وانفذت الثقة الابد المتوارثة على التسليم بها . تلك أصول ثابتة في النفس الإنسانية لا سبيل إلى إنكارها ولا الخلاص منها ، وعبت محاولة التفات من جذور امتدت في أعماق السرائر الإنسانية وبقيت هناك ، وإنما الشجرة التي تنمو من تلك الأعماق وتصل إلى النور والشمس هي التي يباح لها أن تملأ وتتناهد وتبحث . مثل ذلك مثل الطيار الذي يستكشف وهو بعد جزء من الجليس الذي ينتظر إشارته ليهتدي ، ثم ينتصر

والأمر الثاني ، الأساس الثاني للتفكير هو أمر ديكارتى محض . ديكارتى أى يوقف بعظمة العقل الإنسانى وإمكانه التحليل والتلليل والوصول . وهو يبنى قدرته على الشك المستند إلى قواعد ثابتة من القضايا المنطقية التي أسلمتها الإنسانية من جيل لجيل

ويتفرع من الأمرين أمرٌ جدير بالتدبر

وهو أنه لكي تكون الصورة المجلوة في نفوسنا سليمة والمرأة غير مجرّحة ، يجب أن تستبعد الأوهام والخزعبلات والأباطيل ، يجب أن تستبعد للفكر الزائفة والأقاويل السخيفة والترهات .

هذا أساس التفكير وهو الفن الأول

أما الفن الثاني فهو الحب ؛ ويتفرع منه الصداقة أو هو أبوها وسيدها

إن رأى فرويد أن الدنيا قامت على الحب وعلى الحب وحده ؛ وقد تختلف صورته وتباين أشكاله . فهو حب للوالدين حيناً وللرفاق حيناً وللجنس المخالف ما تبقى منه . وهو عند فرويد خط مرسوم كالقطار يسير من محطة إلى أخرى ما يتر منه أو اقتصد فيه أو شوه ، بغير وجه الحياة بحالها

ويقول علماء التناسل : إن للشباب والشابة في سن المراهقة ينشغلان بتصوير المثل الأعلى كل في ناحيته ، والأصل في المثل الأعلى عند الشاب امرأة ، وعند المرأة رجل ، ولكنه لما كان في تلك السن يستحيل تحقيق ذلك المثل ، فإن المراهق ينصرف إلى تخيل المثل الأعلى على هواه ، فحيناً يكون ذلك شذراً ، وحيناً يكون موسيقى ، وحيناً تصويراً

وهنا منشأ الفنون الجميلة

فإذا أراد الله تحقيق حلم من أحلام الشباب وجب أن يعلم كل منهما كيف يحب وكيف يستبقي ذلك الحب وإذا علم كيف يستبقي حبيبته علم كيف يستبقي صديقه فيجب على الرجل أن يلم أولاً بطبيعة الحب ، وثانياً بطبيعة المرأة . ويجب على المرأة أن تلم أولاً بطبيعة الحب ، وثانياً بطبيعة الرجل ، فأكثر الخلاف بينهما ناشئ من قلة الفهم . كلٌّ منهم الآخر بما ليس فيه ، أو يضيف إليه ما ليس عنده

فالحب ليس عنصراً واحداً بسيطاً ، بل هو مزيج مركب من الإعجاب ، والجنس ، وحب الملك ، والاعتقاد

فلا بد من الإعجاب أولاً . لا بد من تلك الصدمة التي تمرى الإنسان أولاً . وثانياً ، لا بد أن يكون طبيعياً كما أرادت الطبيعة . وثالثاً لا بد من أن يحب الواحد منهما الآخر حباً يفرى بالافراد ، ثم يكشف النفس وفتح مزالق القلب في غير تكلف ولا تصنع . ثم أخيراً لا بد أن يمتد الواحد الآخر ، لا بد أن يتألفا باتفاق الميول وتشابه الأهواء . ويقول العلماء إن هذا الاعتقاد هو الأساس الذي يربط للعناصر الأخرى بعضها ببعض

وطبيعة الرجل في أساسها أنه مفروض مقروض فيه القوة والجبروت والقدرة على الحماية ، مفروض أنه الجندى المحارب

وطبيعة المرأة في أساسها الأمومة ، وما يتفرع عن ذلك من حنان

وهي التي تهيم الوسادة المريحة للجندى ، وتبنى له العش الهادئ الجميل . ففروض إذن أنها تنال بالبساطة والوداعة والصبر ، ما دام أساس طبيعتها الحنان ، حنان الأمومة . فهما عصفت وثار ، يجب أن يعرف الرجل أنه في وسط للعاصفة كالزبان الماهر في البحر للثائر يصبر على العاصفة ولا يكرهها ، ويبتكر له البحر ولا يزال يحبه .

وبهذا المقدار من الفهم عند كليهما تبقى المحبة بينهما ثابتة . ويبقى أن تؤكد أن أساس المحبة والصداقة معاً ، أن يتجرد الإنسان من الأنانية . يجب أن يعطى لكي يأخذ ، فأكثر الناس يأخذون ولا يعطون ، وبذلك يفقدون أحبابهم ويفقدون أصحابهم .

ونؤكد أكثر من ذلك أن أساس المحبة والصداقة أمور

إن هذا التورط ضرب من الفوضى، ضرب من قلة الضوابط
التي يتبعثر بوساطتها الزمن وتنزق الجهود
وقد قال أحد عظمائنا: إن آفة للشباب عندنا أنهم يجاملون
وسطاً فيه « فرامل » لا يستعملها أهلها !
قال إديسون: إن العبقرية ٩٩ ٪ عرق !
يعنى أن العبقرية لا تعنى الكسل ، بل الجهد الدائم ،
والحيوية المتدفقة

ولقد يخيل للذي يرى أثر للعبقرية في الفنون ، أن القصيدة
أو الرسم ، الذي قد يقوم به العبقرى في ساعة أو بعضها من نتاج
العبقرية وحدها . وهو وهم فإن خطأ واحداً يفسد مصوره هو جهد
سنتين ، ويبت شاعر قد يلوح بسيطاً ، ولكن هاته البساطة
خلاصة عهود وأزمان من النصب والتعب

ويشترط في العمل أن تتخلله الراحة ، ولا يهزأ أحد بذلك ،
ولا يتخيل أن أحد أن الإنسان في راحته تنقطع الصلة بينه
وبين عمله ... كلا . فالعقل الباطن يشغل دائماً ، والإنسان
في الراحة يستجم

هذه أسرار الحياة وفنها الرفيع
فلعل أكون قد أصبت الحقيقة ، والسلام عليكم ورحمة الله
إبراهيم ناجي

ادارة البلديات — مياه

تقبل العطاءات بادارة البلديات
(بوسطة قصر الدوبارة) لغاية ظهر
١٩٤٠/٦/٢٧ عن توريد مواسير وأدوات
مياه لمجلس الزقازيق البلدى وتطلب
الشروط من الادارة نظير ٥٠٠ مليم ١٩٢٦

صغيرة تقوم عليها الحياة ، وتقوم عليها الدنيا ، وتقوم عليها
الحبة والصدقة

فالعظم لا يقوم بها الرجل الذي لا يقوم بالأمور الصغيرة
في شكل عظيم ، وكيف تقوم بالأمور الصغيرة في شكل عظيم ؟
إننا في الغالب ننسى المتاعبات الصغيرة التي لو انتهزناها
فتذكرنا أصدقاءنا أو أحبابنا لتقيدت تلك السلسلة الرقيقة أحبابنا
أو أصدقاءنا بقيود تبقى مدى الحياة ، كلمة صغيرة ، هدية تافهة ،
لحظة تنمزها للسؤال عنهم ، رنة التليفون في عيد الميلاد ، تلك
أشياء ينساها أكثرنا ، وبذلك تفتر للصدقات وتموت المحبات
وتوقدها تلك الأمور التوافه ...

هذا فن الحب ، ويبقى فن للعمل
العمل قوام الحياة والدعامة التي تقوم عليها . بل هو الدريشة
التي نستتر وراءها لنفس متاعبنا وأشجاننا ؛ فما دمتا نعمل فتحن
في شاغل من عملنا ، لا نبالي بحفالات الناس ، ولا بأقاربهم ،
ولا بسخافاتهم . ولكن هل مجرد للعمل يكفي ؟
كلا ، لا بد أن يكون للعمل مثمراً ، لا بد من الجنى الشهي ،
لا بد من الراحة بعد التعب . والراحة ذلك الجنى الشهي !
حقيقة أن المواهب تختلف ، وأن الله ينعم على هذا بالعبقرية
ويجمل ذلك في مستوى العامة

ولكن حتى العبقرية تموت إذا لم يتعهد العمل المنتظم .
ورحم الله شوقي حين قال : « للسيف يزدهى بالصقال ! »

فقد كان جيته لا ينجل من ترتيب عمله
وكانت ساعات عمله منظمة ، وهو للعبقرى المشهور
وكان لا ينجل أن يطرد عنه الزائر البغيض
وكان يقول للذي يشغله في جراءة : أرجوك أن تنصرف ،
فأني مشغول

وفي الأمثال : أنقل للقلاء من شغل مشغولاً !
ولكننا نتورط ، ونجامل ، وبذلك نضيع وقتنا
ومن أسرار السعادة أن تتبع الأفضل ، ولا تتبع سيئ
الجمالة . وقد قال الرحوم أحمد عبد الوهاب باشا : إن من أسرار
النجاح أن تقول « لا » حين يجب أن تقولها

في الاجتماع المعنوي

نشأة اللغة الإنسانية

للدكتور علي عبد الواحد وافي



استأثرت هذه المشكلة بقسط غير يسير من نشاط الباحثين في مختلف العصور ، وذهب العلماء بصدها مذاهب شتى يرجع أهمها إلى أربع نظريات :

(النظرية الأولى) تقرر أن الفضل في نشأة اللغة الإنسانية يرجع إلى إلهام إلهي هبط على الإنسان فملمه للنطق وأسماء الأشياء . وقد ذهب إلى هذا الرأي في العصور القديمة الفيلسوف اليوناني هيراكليت Héraclite^(١) ، وفي العصور الوسطى بعض الباحثين في فقه اللغة العربية ، كابن فارس في كتابه الصحاح^(٢) . وفي العصور الحديثة طائفة من العلماء على رأسها الأب لامي Lami في كتابه فن الكلام L'Art de parler^(٣) . والفيلسوف الفرنسي دو بونالد De Bonald في كتابه التشريع القديم Législation primitive^(٤)

ولا يكاد أصحاب هذه النظرية يقدمون بين يدي مذهبهم دليلاً بمطلبه . أما أدلتهم النقلية ، فبعضها يحتمل التأويل ، وبعضها يكاد يكون دليلاً عليهم لا لهم . فالأوحدون لهذا الرأي من باحثي العرب يعتمدون على قوله تعالى « وعلم آدم الأسماء كلها » وهذا للنص ، كما ترى ، ليس صريحاً فيما يدعون ، إذ يحتمل أن يكون معناه — كما ذكر ذلك ابن جني في كتابه الخصائص وذهب إليه كثير من أئمة المفسرين — أن الله تعالى أقدر الإنسان على وضع الألفاظ . أما القائلون بهذه النظرية من الفرنجة ،

(١) فيلسوف إغريقي من المدرسة اليونانية ولد بأبيزيا سنة ٤٨٠ ق م ونسبة هذا الرأي له ليست بيقينية .

(٢) أنظر الصحاح صفحات ٥ - ٧ وقد مال إلى هذا الرأي كذلك ابن جني في كتابه الخصائص (أنظر ص ٤٥) وإن كان قد رد في أول الفصل على ما يمتد عليه القائلون به ذاهباً إلى أنه لا ينض دليلاً لهم .

(٣) هو دوم فرانسوا لامي Don François Lami ولد سنة ١٦٣٦ وتوفي سنة ١٧١١ وقد قام بتدريس الفلسفة في كثير من المآهد الدينية بفرنسا ، وإليه يرجع الفضل في نشر آراء الفيلسوف ديكارت بهذه المآهد (٤) ولد سنة ١٧٥٤ وتوفي سنة ١٨٤٠ وله مؤلفات كثيرة في السياسة والفلسفة .

فيتمدون على ما ورد بهذا الصدد في سفر التكوين إذ يقول : « والله خلق من الطين جميع حيوانات الحقول وجميع طيور السماء ، ثم عرضها على آدم ليرى كيف يسميها ، وليحمل كل منها الاسم الذي يرضه له الإنسان ، فوضع آدم أسماء لجميع الحيوانات المستأنسة ولطيور السماء ودواب الحقول^(١) »

وهذا النص كما ترى لا يدل على شيء مما يقول به أصحاب هذه النظرية ؛ بل يكاد يكون دليلاً عليهم . ومهما يكن من شيء ، فلا صلة للدليل التتالي بمقام البحث العلمي

(للنظرية الثانية) تقرر أن اللغة ابتدعت واستحدثت بالتواضع والاتفاق وارتجال ألفاظها ارتجالاً . وقد ذهب إلى هذا الرأي في العصور القديمة ديموكريت Démocrite (من فلاسفة اليونان في القرن الخامس ق م) ، وفي العصور الوسطى كثير من الباحثين في فقه اللغة العربية ، وفي العصور الحديثة الفلاسفة الإنجليز آدم سميث وريد ودجلدستيوارت Adam Smith, Reid, Dugald Stewart

وليس لهذه النظرية أي سند عقلي أو نقلي أو تاريخي . بل إن ما تقرر به يتعارض مع النواميس العامة التي تسيطر عليها النظم الاجتماعية . فمهما كانت هذه النظم أنها لا ترجل ارتجالاً ولا تخلق خلقاً ، بل تتكون بالتدريج من تلقاء نفسها . هذا إلى أن التواضع على التسمية يتوقف في كثير من مظاهرها على لغة صوتية يتفاهم بها المتواضعون^(٢) . فإي جعل أصحاب هذه النظرية منشأ اللغة بتوقف هو نفسه على وجودها من قبل^(٣)

فلسنأ هنا بصدد نظرية جديدة بالمناقشة ، بل بصدد تخمين خيالي وفرض عقيم يحمل في طيه آية بطلانه . وقد ذهب المتصبون له في تصوير منشأ اللغة مذاهب ساذجة غريبة تدل أبلغ دلالة على مبلغ انحرافه عن جادة الصواب ونطاق المعقول . وإليك نبذة مما يقوله بعضهم بهذا الصدد : « إن أصل اللغة لا بد فيه من الواضحة . وذلك كأن يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعداً فيحتاجوا إلى الإبانة عن الأشياء فيضموها لكل منها سمة ولفظاً يدل عليه وينبني عن إحضاره أمام البصر . وطريقة ذلك أن يقبلوا مثلاً

(١) أنظر الآيتين ١٩ و ٢٠ من الجزء الثاني سفر التكوين

(٢) سيأتي توضيح هذا في النظرية الثالثة

(٣) انظر في الرد على هذه النظرية :

Renan : L'Origine du Langage. P. 76 et suiv.

ففي دلالتها على معان كلية برهان قاطع على أن اللغة الإنسانية الأولى لم تكن نتيجة تواضع واتفاق ، كما يذهب إلى ذلك أصحاب النظرية الثانية السابق ذكرها ، لأن التواضع فضلاً عن تعارضه مع طبيعة النظم الاجتماعية كما تقدمت الإشارة إلى ذلك ، يتوقف هو نفسه على وسيلة يتفاهم بها المتواضعون . وهذه الوسيلة لا يعقل أن تكون اللغة للصوتية ، لأن المفروض أن التواضع عليه هو أول ما نطق به الإنسان من هذه اللغة ؛ ولا يعقل كذلك أن تكون لغة الإشارة ، لأننا بصدد ألقاظ ندل على معان كلية أي على أءور معنوية يتعذر استخدام الإشارة الحسية فيها

وفي عدم وجود تشابه بين أصواتها وما تدل عليه برهان قاطع على أن اللغة الإنسانية لم تنشأ من محاكاة الإنسان لأصواته الطبيعية (أصوات التعبير الطبيعي عن الانفعالات) وأصوات الحيوانات والأشياء كما يذهب إلى ذلك أصحاب النظرية الرابعة التي سنذكرها عنها قريباً

وإذا بطل أن اللغة الإنسانية كانت نتيجة تواضع واتفاق ؛ وبطل كذلك أنها نشأت عن محاكاة الإنسان لأصواته الطبيعية وأصوات الحيوانات والأشياء ، لم يبق إذن تفسير معقول لهذه الظاهرة غير التفسير السابق ذكره : وهو أن الفضل في نشأة اللغة يرجع إلى غريزة زود بها الإنسان في الأصل للتعبير عن مدركاته بأصوات مركبة ذات مقاطع ، كما زود باستمداد فطري للتعبير عن انفعالاته بمركات جسمية وأصوات بسيطة^(١) وهذه النظرية على ما فيها من دقة وطرافة وعمق في البحث ، فائدة من عدة وجوه :

١ - فهي لا تحمل شيئاً من المشكلة التي نحن بصدد حلها ، بل تكفي بأن تضع مكانها مشكلة أخرى أكثر منها غموضاً ، وهي مشكلة « للغريزة للكلامية »

٢ - هذا إلى أن ما تقرره يعتبر - من بعض الوجوه - من قبيل تفسير الشيء بنفسه . فكل ما تقوله يمكن تلخيصه في العبارة الآتية : « إن الإنسان قد لفظ أصواتاً مركبة ذات مقاطع ودلالات مقصودة لأنه كانت لديه قدرة على لفظ هذا النوع من الأصوات » وهذا ، كما لا يخفى ، مجرد تقرير للمشكلة نفسها في صيغة أخرى

٣ - على أن قدرة الإنسان الفطرية أو المكتسبة على لفظ

على شخص ويومئوا إليه قائلين : إنسان ، إنسان ، إنسان ! فتصبح هذه الكلمة اسماً له . وإن أرادوا سمته عينه أو يده أو رأسه أو قدمه ، أشاروا إلى العضو وقالوا : يد ، عين ، رأس ، قدم ... ويسرون على هذه الوثيرة في أسماء بقية الأشياء ، وفي الأفعال والحروف وفي الماني السككية والأمور المعنوية نفسها^(٢) . وبذلك تنشأ اللغة المعربة مثلاً . ثم يخطر بعد ذلك لجماعة منهم أن يضموا كلمة « مرء » بدل إنسان ، وكلمة « سر » بدل رأس ... وهكذا ، فتنشأ اللغة الفارسية ...^(٣)

(النظرية الثالثة) تقرر أن الفضل في نشأة اللغة يرجع إلى غريزة خاصة زود بها في الأصل جميع أفراد النوع الإنساني ؛ وأن هذه الغريزة كانت تحمل كل فرد على التعبير عن كل مدرك حسي أو معنوي بكلمة خاصة به ، كما أن غريزة « للتعبير للطبيعي عن الانفعالات »^(٤) تحمل الإنسان على القيام بمركات وأصوات خاصة (انقباض الأسارير وانبساطها ، وقوف شعر الرأس ، الضحك ، البكاء ... الخ) كلما قامت به حالة انفعالية معينة (للغضب ، الخوف ، الحزن ، السرور ... الخ) ؛ وأنها كانت متحدة عند جميع الأفراد في طبيعتها ووظائفها وما يصدر عنها ؛ وأنه بفضل ذلك اتحدت الأفراد وتشابهت طرق التعبير عند الجماعات الإنسانية الأولى فاستطاع الأفراد التفاهم فيما بينهم ؛ وأنه بعد نشأة اللغة الإنسانية الأولى لم يستخدم الإنسان هذه الغريزة ؛ فأخذت تنقرض شيئاً فشيئاً حتى تلاشت كما انقرض لهذا السبب كثير من القرائن الإنسانية القديمة . ومن أشهر من ذهب هذا المذهب العلامة الألماني مكس مولر Max Müller والعلامة للفرنسي رينان Renan وقد اعتمد مكس مولر في تأييد هذه النظرية على أدلة مستمدة من البحث في أصول للكلمات في اللغات الهندية الأوروبية . فقد ظهر له أن مفردات هذه اللغات ترجع إلى خمائة أصل مشترك ؛ وأن هذه الأصول تمثل اللغة الأولى التي انتشبت منها هذه الفصيلة ، فهي لذلك تمثل اللغة الإنسانية في أقدم عهودها . وتبين له من تحليل هذه الأصول أنها تدل على معان كلية ؛ وأنه لا تشابه مطلقاً بين أصواتها ، وما تدل عليه من فعل أو حالة .

(١) لم يبين القائلون بهذه النظرية كيف أمكن التواضع على الكلمات الدالة على الأفعال والحروف والماني السككية ، مع أن هذه الأمور ليس لها في الخارج مدلول حسي يشير إليه المتواضعون

(٢) نقلاً عن ابن جني بصرف : الخصائص صفحتي ٤٢ و ٤٣

(٣) أنظر في شرح هذا التعبير كلفي بعدد ٣٥٣

الإنسانية الأولى كما يذهب إلى ذلك مكس مولر ؛ بل إنها بقايا لغة حديثة قطعت شوطاً كبيراً في سبيل الرق واللكال ، ولم تصل إليها الأمم الإنسانية إلا بعد أن ارتقت عقليتها ونهض تفكيرها . ويذهب بعضهم إلى أبعد من هذا فيقرر أنها مجرد أصول نظرية ، وأنها لم تكن يوماً ما موضوع لغة إنسانية^(١)

(النظرية الرابعة) تقرر أن اللغة الإنسانية نشأت من الأصوات الطبيعية (أصوات التعبير الطبيعي عن الانفعالات ، أصوات الحيوانات ، أصوات مظاهر الطبيعة ، الأصوات التي تحدثها الأفعال الإنسانية وغيرها ... الخ) وسارت في سبيل الرق شيئاً فشيئاً تبعاً لارتفاع العقلية الإنسانية وتقدم الحضارة واتساع نطاق الحياة الاجتماعية وتعدد حاجات الإنسان ... وما إلى ذلك . وقد ذهب إلى هذا الرأي معظم المحدثين من علماء اللغة وعلى رأسهم العلامة وتني Whitney^(٢) . وذهب إلى مثله من قبل هؤلاء كثير من فلاسفة المصور القديمة ومن مؤلفي العرب بالمصور الوسطى . فقد تحدث عنه ابن جني (المتوفى سنة ٣٩٢ هـ أي من نحو ألف سنة) بكتابه الخصائص في أسلوب يدل على قدمه وكثرة القائلين به من قبله^(٣)

فبحسب هذه النظرية يكون الإنسان قد افتتح هذه السبيل بحكاية أصواته الطبيعية التي تعبر عن الانفعالات كأصوات الفرح والحزن والرعب ... وما إليها ، وبحكاية أصوات الحيوان ومظاهر الطبيعة والأشياء كدوى الريح وحنين الرعد وخريف الماء وحفيف للشجر وجمجمة الرحي وقعقة الشنان وصرير الباب وصوت القطع وللضرب ... وهلم جرا . وكان يقصد من هذه الحكاية للتعبير عن الشيء الذي يصدر عنه الصوت المحاكى أو عما يلزمه أو يصاحبه من حالات وشئون ، واستخدم في هذه الحكاية ما زود به من قدرة على لفظ أصوات مركبة ذات مقاطع ؛ فكان يحاكي هذه الأصوات البهمة بوضعها في أصوات مقطعية قريبة منها (فقه مثلاً للتعبير عن صوت الضحك) . وكانت

(١) هذا هو رأي الأستاذين سيس وبريال Sayce, Bréal أنظر في ذلك Ribot, op. cit. 81,82
(٢) من أشهر المحدثين من علماء اللغة الإنجليزية وله في هذا العلم مؤلفات كثيرة منها « حياة اللغة » (ظهرت سنة ١٨٧٥) و « اللغة ودراساتها » (ظهر سنة ١٨٦٧)
(٣) أنظر الخصائص صفحتي ٤٤ ، ٤٥ : « وذهب بعضهم إلى أن أصل اللغات كلها إما هو من الأصوات السهولة كدوى الريح وحنين الرعد وخريف الماء وشحيج الحمار ونقيق الثراب وصهيل الثور وزئير الطي ، ثم تولدت اللغات من ذلك فيما بعد . وهذا هندي وجه صالح ومذهب متبيل » .

هذا النوع من الأصوات ليست موضوع للبحث ، وإنما الذي يهمنا هو الوقوف على أول مظهر لاستئلال هذه القدرة والانتفاع بها في تكوين الكلام الإنساني ؛ أي البحث عن الأسلوب الذي سار عليه الإنسان في مبدأ الأمر في وضع أصوات معينة لمسميات خاصة ، ولتكشف عن العوامل التي وجهته إلى هذا الأسلوب دون غيره

٤ - وأكبر خطأ وقعت فيه هذه النظرية هو ذهابها إلى أن الأصول الخمسة السابقة ذكرها تمثل اللغة الإنسانية الأولى . فهذه الأصول ، كما تقدم ، تدل على معان كلية . ومن الواضح أن إدراك المعاني الكلية يتوقف على درجة عقلية راتية لا يتصور وجود مثلها في فاتحة النشأة الإنسانية . وها هي ذى الأمم الأولية التي تمد أصدق ممثل للإنسانية الأولى تؤيد ما نقول . فقد أجمع علماء الأنثروجرافيا الذين قاموا بدراسة هذه الأمم بأمريكا وأستراليا وأفريقيا وغيرها على ضعف عقليتهم بهذا الصدد وعجزها عن إدراك المعاني للكلية في كثير من مظاهرها . وقد كان لهذه العقلية صدى كبير في لغاتهم ؛ فلا نكاد نجد في كثير منها لفظاً يدل على معنى كلى . ففي لغة الهنود الجر مثلاً يوجد لفظ للدلالة على شجرة البلوط الحمراء ، وآخر للدلالة على شجرة للبلوط السوداء ، وهكذا ؛ ولكن لا يوجد أي لفظ للدلالة على شجرة للبلوط ؛ ومن باب أولى لا يوجد أي لفظ للدلالة على الشجرة على العموم^(١) . وفي لغة الهورونيين Hurons (من السكان الأصليين لأمريكا الشمالية) يوجد لكل حالة من حالات للفعل التعدى لفظ خاص بها ؛ ولكن لا يوجد للفعل نفسه لفظ يدل عليه . فيوجد لفظ للتعبير عن الأكل في حالة تملقه بالخيز ، ولفظ آخر للتعبير عنه في حالة تملقه باللحم ، وثالث في حالة تملقه بالزبد ، ورابع في حالة تملقه بالوز . وهكذا ؛ ولكن لا يوجد فعل ولا مصدر للدلالة على الأكل على العموم أو الأكل في زمن ما . ولغة السكان الأصليين بجزيرة تسمانيا Tasmanie (بقرب أستراليا) لا يوجد من بين مفرداتها لفظ يدل على الصفة ؛ فإذا أرادوا وصف شيء لجأوا إلى تشبيهه بآخر مشتمل على الصفة المقصودة ؛ فيقولون مثلاً فلان كشجرة كذا ، إذا أرادوا وصفه بالطول^(٢)

ولذلك يرى المحدثون من علماء اللغة ، ومن علماء الاجتماع اللغوي أن الأصول الخمسة السابقة ذكرها لا تمثل في شيء اللغة

(١) أنظر : Ribot : Evolution des Idées Générales, P. 110.

(٢) أنظر : Ribot : op. cit. 173, 174.

ومن أدلتها كذلك أن ما تقرره بصدد خصائص اللغة الإنسانية في مراحلها الأولى يتفق مع ما نعرفه عن خصائص اللغات في الأمم الأولية . ففي هذه اللغات تكثر المفردات التي تشبه أصواتها أصوات ما تدل عليه، ولتقص هذه اللغات وسذاجتها وإبهاها وعدم كفايتها للتعبير لا يجد المتكلمون بها مناصاً من الاستعانة بالإشارات اليدوية والجسمية في أثناء حديثهم لتكملة ما يفقر إليه من عناصر وما يوزنه من دلالة^(١)

ومن المقرر أن هذه الأمم، لبعدها عن تيارات الحضارة وبقائها بمزلة عن أسباب النهضة الاجتماعية تمثل إلى حد كبير حالة الإنسانية في عهدها الأولى .
على غير الروايات
لبناسيه ودكتور في الآداب من جامعة السربون

(١) انظر ما كتبته في هذا الصدد بصد ٣٥٣

منقذ الآف الأحياء

M. Arab. 147

إن نحرّاً من العشرين ألف شخص يتفقدون الآن وكل سنة في إيطاليا بفضل أنجلو تشالي الاختصاص الشهير الملاريا .

فبعد الاكتشاف الذي توصل إليه روس حوالى سنة ١٩٠٠ في الهند الانجليزية وكراسى في إيطاليا هذا الاكتشاف الذى سمح بحرقه الدور الذى تقوم به طفيلة الملاريا فان كراسى هو أول من توصل إلى استنتاجات عملية . فالملاريا كانت تسبب في بلاده ٢٠٠٠٠٠ وفاة كل سنة وكان عدد الاصابات بالمرض يفوق بكثير فان كراسى كرس حياته سامياً لتغيير هذه الحالة فظن أولاً أنه يستطيع أن يتوصل إلى نتائج جيدة بالتجائه إلى وسائل ميكانيكية بجنّة مثل حواجز مشبكة وناموسية وتخفيف لكنه ما لبث أن عرف أن هذا غير كاف وتوصل حينئذ إلى استعمال الكينا كدواء واقى فشكل الناس الساكنين في منطقة عمت فيها الحيات والملاريا رأوا أنفسهم في مناعة من هدى هذا المرض بأخذ الكينا بانتظام .

إن تشالي الذى كان عضواً في البرلمان هو الدافع إلى التصرير الايطالى الشهير بخصوص الملاريا وهو التصرير الذى يمكن أن يكون مثلاً لعدد كبير من البلدان الأخرى فنذ سنة ١٩٠٤ يلزم هذا القانون كبار اللاد والمديرين أن يوزعوا الكينا مجاناً على سبيل الوقاية والشفاء فقبل الحرب الكبرى كان يوزع هكذا كل سنة في إيطاليا ٣٠٠٠ كيلو جرام كينا .

ثم أعلنت الحرب سنة ١٩١٤ وكان أن مات تشالي بعد أن رأى الوفيات بالملاريا ينقص من ٩٠ بالمائة بفضل تدابير .

فألسلوب الذى أشار به تشالي لمحاربة الملاريا باستعمال الكينا قد استعملته لجنة الملاريا بجمعية الأمم وأوصت بأخذ ٤٠٠ مليون جرام يومياً من الكينا على سبيل الوقاية طول مدة موسم الحيات حيث يخاف الناس من الدوى . وإذا أصيب الانسان بالمرض فيجب أخذ جرام واحد أو جرامين وستجرام من الكينا كل يوم مدة خمسة أو سبعة أيام ولا لزوم في هذه الحالة للمعالجة التكميلية فليجئة الملاريا نصف على الأخص استعمال الكينا بأن هذا العلاج لا ضرر منه حتى ين أيدى من يجولون استعماله .

لنته في مبدأ أمرها محدودة الألفاظ ، قليلة التنوع ، قريبة الشبه بالأصوات الطبيعية التى أخذت منها ، قاصرة عن الدلالة على المفصود . فكان لا بد لها من مساعد يصحبها فيوضح مدلولاتها ويعين على إدراك ما ترى إليه . وقد وجد الإنسان خير مساعد لها في الإشارات اليدوية والحركات الجسمية، وهذا المساعد الإرادى قد نشأ هو نفسه عن الحركات الفطرية التى تصحب الانفعالات ؛ فكان في مبدأ أمره مجرد محاكاة إرادية لهذه الحركات ؛ ثم توسع الإنسان في استخدامه فحكي به أشكال الأشياء وحجومها وصفاتها ... وما إلى ذلك ، فازدادت أهميته في الحديث ، وسد فراغاً كبيراً في اللغة الصوتية . ثم أخذت هذه اللغة بتسع نطاقها تبعاً لارتقاء التفكير ، واتساع حاجات الإنسان ومظاهر حضارته . وتستغنى شيئاً فشيئاً عن مساعدة الإشارات ، وتبعد عن أصولها الأولى تحت تأثير عوامل كثيرة كالطورات اللغوية التى تمتد الصوت ، وأعضاء النطق الإنسانى وكلمات المجاورة والمماثلة التى تمتد الدلالات ... وما إلى ذلك وهذه للنظرية هى أدنى نظريات هذا البحث إلى الصحة وأقربها إلى القول ، وأكثرها اتفاقاً مع طبيعة الأمور وسنن النشوء ، والارتقاء الخاضعة لها للكائنات وظواهر الطبيعة والنظم الاجتماعية ولم يبق أى دليل قاطع على خطأ هذه النظرية ، ولكن لم يبق كذلك أى دليل قاطع على صحتها ، وكل ما يذكر لتأييدها لا يقطع بصحتها وإنما يقرب تصورنا ويرجع الأخذ بها

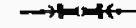
ومن أهم أدلتها أن المراحل التى تقررها بصدد اللغة الإنسانية تتفق في كثير من وجوهها مع مراحل الارتقاء اللغوى عند الطفل ، فقد ثبت أن الطفل في المرحلة السابقة لمرحلة الكلام ، يلجأ في تعبيره الإرادى إلى محاكاة الأصوات الطبيعية (أصوات التنبير للطبيعى عن الانفعالات ، أصوات الحيوان ، أصوات مظاهر الطبيعة ، أصوات الأفعال ... الخ) فيحاكى الصوت قاصداً التعبير عن مصدره أو عن أمر يتصل به ؛ وثبت كذلك أنه في هذه المرحلة وفي مبدأ مرحلة الكلام يعتمد اعتماداً كبيراً في توضيح تعبيره الصوتى على الإشارات اليدوية والجسمية .

ومن المقرر أن المراحل التى يجتازها الطفل في مظهر ما من مظاهر حياته تمثل المراحل التى اجتازها للنوع الإنسانى في هذا المظهر^(١)

(١) يطلق على هذه النظرية اسم « نظرية التلغيس الدم » وقد تكلنا منها بفضيل في كتابنا « في التربة » صفحة ١٥ ونوابها

نفسية الطبقات

للدكتور جواد علي



لاحظت خلال إقامتي للطويلة في برلين وهامبرك والمدن الألمانية الأخرى اختلافاً كبيراً بين مقاطعة ومقاطعة ، وبين طبقات مدينة واحدة أحياناً في اللغة والأخلاق والمعاملات والنمط السلوكي وشكل الوجه وتركيب الجسم . وقد زاد انقباض هذا موضوع البحث للعنصر الذي استولى على الجامعة والمدرسة والحانات والحياة اليومية في ألمانيا النازية . فقلت : مادام الشعب الألماني شعباً جرمانياً واحداً من دم وعنصر واحد ، فلم هذا الاختلاف بين المقاطعات ؟ ولم هذا البون بين الطبقات في المدينة الواحدة ؟ صرت أسجل ملاحظاتي هذه وميزات كل طبقة وأخلاقياتها في كل مدينة أنزل بها وفي كل بيت أحل به . كذلك فملت أثناء زيارتي لـ لندن وبمض مدن انكسنة وبريس وليون واشتراسبرك ومارسيليا وروما ، وأكثر مدن إيطاليا وجنيف وبرن ولوزان وبراغ ومارينباد وويسبادن وغيرها من مدن جيوكوسلوفاكيا (المرحومة) ؛ وكذلك بولندا والنمسا ودول البحر الأبيض المتوسط

توصلت إلى نتيجة ، وهي أن قواعد التفكير العامة ، وطراز المعاملات متقاربة ومتشابهة بين الطبقات الواحدة في الممالك المختلفة أولاً ، وهي أيضاً تتشابه مع تركيب الجسم وشكل الوجه والملامح ثانياً . فالطبقة الرابعة من سكان المدن مثلاً ، وهي التي يطلق عليها في أوروبا اسم Proletariat^(١) تستعمل لها لغة خاصة عامية وتضع لها مصطلحات تصطلح عليها وتفرض معظم أوقاتها في المحلات المنخفضة في الأرض (كالمرايب والدهاليز) ، وتأوي بكل سرور إلى المحلات المظلمة ذات النور القليل والمحلات المؤتممة بأناث خشن ابتدائي ، يميل الشاب منهم إلى تجميل شعر رأسه وتجميله ، مع أن ملابسه ممزقة رثة لا يهتم بها ، يميل كذلك بصورة عامة

(١) الطبقة الأولى هي طبقة الموظفين وذوي الأعمال العقلية والطبقة الثانية هي طبقة الأشغال والأعمال العملية مثل التجار وأصحاب البنوك والثالثة هي العمال

إلى الألوان (النائمة) كالأحمر أو الأسود أو الأصفر . وتميل بصورة عامة إلى المخاطر إذ لا تنزع منها ، فإذا ركب أحدهم دراجة هوائية (بايسكل) أسرع بها كأنه في سباق . كذلك لا يباليون في حمل الأشياء الثقيلة من خطر صحتهم ، وهم يميلون بصورة عامة إلى رسم الأشكال المختلفة بالزرق والحمرة على بشرتهم ، وإلى موسيقى غير موزونة مرتفعة مضطربة . ولا يباليون باتفاق كل ما يحصلون عليه في مدة قليلة ، ولو أنهم حصلوا عليه بشق الأنفس ومخاطرات عظيمة ، فالص ينفق المال الذي يسرقه بأقل من لمح البصر كما هو معروف وكذلك للشغالون وقطاعو الطرق^(٢) .

كذلك للطبقة الثالثة وهي العمال آداب ومعاملات ومثل خاصة وفن وذوق تنفرد به مع ميل إلى التبذير والكرم . وأجسام هذه الطبقة بصورة عامة أقصر من أبناء الفلاحين أو سكان المدن من الطبقتين طبقة الأعمال العقلية وطبقة الأشغال العملية والتجار ولكنها أكثر إنتاجاً في النسل من طبقتي سكان المدن ، وأقل من الفلاحين كما أن شكل رأسها أصغر من الطبقات الثلاث ، ويميل إلى الاستدارة . وفي المدن الصناعية تميل إلى لحم الخنزير وإلى اللحوم الباردة لأن النساء لا تترك المعامل لذلك فليس لها الوقت الكافي للطبخ^(٣) . أما الطبقة الثانية وخصوصاً أصحاب رؤوس الأموال والتجار ، فهي تتكلم مثلاً بصورة أسرع من الفلاحين أو العمال ، ولا يميلون إلى التفكير العميق المنطقي ، وكذلك لها ذوق خاص تجاري في التأنيث وفي الفن والمعيشة^(٤) بينما الطبقة الأولى ذات أجسام طويلة وشكل الرأس كبير بالنسبة إلى الجسم فيها ، والمطام فيها دقيقة والمعضلات غير مفتولة بالنسبة إلى الفلاحين أو العمال ، والوزن أثقل من العمال ، وطفل الفقير في المدرسة يرى أصغر بمام تقريباً من طفل الفنى الذي في عمره العمر^(٥) . وهذه الطبقة - وخصوصاً الغنية منها - غير مخصصة في إنتاج النسل ، وقد علل ذلك تمليلاً كثيراً لا يدخل في هذا

(١) انظر Niceforo Anthropologie der Nichtbesitz Zenden Klassen

٤٢٦ م كتاب العالم Lenny م ٦٥

(٢) انظر (٦٤٧) Lomer Schädelmasse und Beruf 1907

(٣) انظر Graf Basler Einführung in die Rassen und Gesel-

1925 Ischafts Physiologie م ١٢٧

(٤) E. Rietz im Arch f. Antropologie Bdi 1904 وكذلك

م ٦٨ لسنة ١٨٩٤ O. Ammon Die natürl auslese beim meuschen Bd 24

مثلاً نوعاً من الوطنية والاستقلال فلم لا يتفق عمال العالم ويكونون لهم وحدة واحدة على أساس دكتاتورية العمال وتقارب المصلحة والفكر، يدعمون رأيهم ذلك بما يبيده الاشتراكيون على اختلاف حكوماتهم من تعاون تام وانفاق في الطريقة والعمل والفكر وتقاربهم كلهم في الفكر^(١) وهذه تمارض النازية تماماً، تلك النظرية التي تدعى بالمنصرية وتفوق الجنس الآري على الأجناس الأخرى وتمارض كذلك حوادث التاريخ أيضاً. وقد قلنا إن هذه الطبقات تكيف لها لهجة خاصة تتكلم بها، وهذا يعني أن عقلية تلك الطبقة قد تغيرت عن عقلية الطبقة الثانية، والذي يلاحظ بصورة عامة أن للصوم والسراق لغة خاصة واصطلاحات تتكلم بها، وكذلك يفعل النشالون ولهم طريقة خاصة في إخراج الأصوات، وسكان نابولي في إيطاليا أو سيادو الأسماك في انكلترا وألمانيا وغيرها من البلاد يخرجون الكلمات بصورة تختلف عن المزارعين أو التجار فهي بصورة عامة طويلة عريضة بينما نجد لغة التجار سريعة وقصيرة. هذه أشياء لوحظت وشهدت بالتجربة^(٢)، ونطق الإنكليزي الذي ينزل فكه إلى تحت يختلف عن نطق الفرنسي الذي يمد فتحة فمه إلى الجانبين^(٣) وذلك يعني أن اللغة تتغير أيضاً مما لا مجال لبيان سببه في هذا الموضوع. ولكن في ذلك رداً بصورة عامة على من يقول إن اللغة تساوي المنصرية تماماً. نعم هي تمثل جزءاً من روحية الشخص ولكن ليست روحيته تماماً إذ لو كان ذلك لكان زنوج أمريكا الذين ينطقون اللغة الإنكليزية إنكليزاً بالمقل والتفكير ولأصبح مولودو أمريكا الجنوبية أسباناً بال نفس والخلق تماماً. وقد أجريت تجارب على أطفال أخذوا حين الولادة من أمهاتهم من زنوج وإيبانيين لقنوا الألمانية فقط ونشئوا في محيط ألماني بحت فصاروا يتكلمون الألمانية وكأنهم ألمان أباً عن جد^(٤). وقد أول ذلك الذين يقولون بهذه الفكرة بأن في للبشرية قابلية للتعلق مطلقاً وفي كل طفل في نفس الوقت ميل إلى الشذوذ عن نطق الأجداد

(١) انظر نفس المحل وكذلك كتاب Der Ausgang des Kapi- talismus 1928 س ٥٣ وكذلك H. Freyer Die bewertung der wirtschaft im Philo. 1921

(٢) انظر كتاب العالم العالي المشهور Wilhelm Wund للمروف بـ Völkerpsychologie I Band 1900

(٣) انظر مجلة Die Gesellschaft 1924 س ١٣٠

(٤) انظر Georg Schmidt-Rohr. mutter sprache س ٢١٢

سنة ١٩٣٣

الموضوع. ونرى من إحصائية عن قابلية النسل في السويد أن كثيراً من المائلات للعريقة تضمحل وتفنى لانتقاطع نسلها^(١) والفرق بارز كذلك جسيماً وعقلياً بين سكان المدن وأبناء الأرض من الفلاحين والزرايع فقصف الرأس والملاصع الجسمية وشكل للعظم، وكذلك طراز التفكير واللغة، تختلف مظاهرها عن مظاهر سكان المدن، وقد دل الإحصاء على أن ٤١ في المائة من سكان مدينة برلين كانوا لائقين للخدمة العسكرية بينما كان ٦١ في المائة من سكان الأرض يصلحون في نفس الوقت^(٢). فهذه النقاط تجعل المرء يسبح في بحر من التمليل. وتدفع به إلى الاعتقاد بتأثير المهنة والمحيط على الإنسان عقلياً وجسدياً. وزاد في اعتقادي ذلك ما وجدته بصورة عملية من تقارب بين موسيقى الأكراد سكان المنطقة الكردية للمراقبة ورقصهم واختيار ألوان ملابسهم وبين سكان منطقة بادن في ألمانيا مثلاً مع ما بين للشعبين من الاختلاف. وهذا ما يدفع الإنسان إلى دراسة عقليات الطبقات المختلفة، والبحث عن القواعد المشتركة التي تتميز كل طبقة بها من الأخرى

عللت الماركسية ذلك بتأثير الإنتاج على الجماعات؛ فالعمل المادي الاقتصادي في نظرها هو العامل الأول في هذا الاختلاف وقد جاءت بأمثلة تحاول إثبات نظريتها هذه وجاءت بفلسفة مبنية على ذلك، وعلى هذا الأساس تحاول إشعال نيران ثورة ليتخلص العمال وهم الأكثرية من نفوذ الأقلية المسيطرة، ليسقطوا تفكيرهم وحضارتهم على الطبقة للصغيرة التي تعتبر رمز الحضارة العالمية في العصر الرأسمالي الحالي. وهي تأتي بأمثلة من حياة الفرنسيين في القرنين السابع والثامن عشر، وكيف كان البلاط ورجاله يعتبرون أثقف طبقة في المملكة يحتذى بهم وتقليد حركاتهم لنفوذ البلاط ورجاله بينما كان الوضع بالعكس في انكلترا لنفوذ «الكوتيه واللوردات» فيها. حيث كان كبار المزارعين هم ممثلو انكلترا في عالم الثقافة والحضارة^(٣) ويرون من جراء ذلك فكرة الوطنية فكرة ثابوية اصطلاحية يمكن للتعميم عنها بفكرة الوطنية المهنية والمصلحة المشتركة ويرون في الكاثوليكية العالمية

(١) انظر كتاب Fahlbeck Der Adel Schwedens 1903

(٢) انظر Thurnwald in arch f. Rassen u. Gesellschafts Bd

54، س ٨٧٨

(٣) انظر مجلة Die Gesellschaft 1928، 1928 س ١٣٠

٥ - في أرجاء سيناء

للدكتور عبد الوهاب عزام

على ظهر هربانه

أزعم أكثر الرفاق أن يذهبوا يوم الخميس إلى جبل
سنت كترين وهو أعلى جبال سيناء ترتفع ٢٤٠٠ إلى ٨٥٣٦ قدم،
وفي قصص الرهبان أن للقديسة كترينا حينما ماتت في الأسكندرية
سنة ٣٠٧ م حملت ١٠ آلاف جثتها إلى هذا الجبل، وقد بقي منها
جمجمة وذراع يحفظان في الدير إلى اليوم

وآثر بعضهم أن يمكف على مطالعة الكتب في مكتبة الدير،
وأما أنا فإزعمت أن أركب جملًا فأسير به في وادي الشيخ إلى القبر
الذي يسمى قبر النبي صالح - قيل لي كيف تطيب نفسك عن رؤية
الجبل العظيم أعلى جبال سيناء؟ قلت إن رجلي عقاليل من جبل
موسى فليست أقوى على الصمود اليوم؟ قيل ولكن قمة سنت كترين

تشرف بك على جبال بلاد العرب . قلت قد رأيته عن كتب
قيل : وتربك الخليجين ممّا : خليج السويس وخليج العقبة
قلت : لا أحتاج في تصديقكم إلى أن أرى بنفسى . قيل : إنه
مشهد يتمناه كثير من الناس . قلت : ما كل ما يتعنى الرء يدركه
سار الرفاق إلى الجبل وخرجت فإذا جملان مرحولان فركبت
أحدهما وركب محمد أفندي حشيش الطالب بكلية الآداب للثاني ،
وسرنا مغتبطين بهذه الرحلة الممتعة القريبة . فلما أفصى بنا الشعب
الذي فيه الدير إلى وادي للشيخ أبصرنا الحاج سيد محرم الطالب
بالكلية راجعاً من حيث توجه إخواننا إلى الجبل . قلت : ما خطبك؟
قال : تلبثت لأصور بعض المرائى فانقطعت عن الرفقة . قلت : خار
الله لك سر معنا تتعاقب على الجبل . رحم الله حائلاً :

وما أنا بالساعي بفضل زمامها لتشرب ماء الحوض قبل الركائب
وما أنا بالطاوى حقيبة رحلها لأبمها خفياً ، وأترك صاحبي
إذا كنت رباً للقلوص فلا تدع رفيقك يمشي خلفها غير راكب
أنحها فأردفه فاب حملتكما فذاك وإن كان المقاب فمقاب

- والبشرية تتقدم، ويتقدمها تظهر أشكال وخوف رهوس جديدة
وهي غير متشابهة ، منها المنتج ومنها الحامل لعوامل مختلفة ،
ولللامح وتركيب الجسم والمحيط والأكل والمهنة أثر فعال في
تكوين الفرد ، وكل أمة في الحقيقة عبارة عن بضع أمم مختلفة
في المصالح ، ولو أنها متحدة في الدين أو اللغة مثلاً ، ولكل منها
وجهة نظر خاصة ، وتهدف يصطدم مع هدف غيرها ، وهذا
مصدر الحزبية والنزاع ، وسقوط الدول في نظري ، والأمة
التي تستطيع تقريب وجهات النظر بين هذه الطبقات تتمتع
بوحدة ، والتي تترك هذه الطبقات تزيد في قوة كيانها، تمرض
نفسها إلى تمزق لا يلبث أن يظهر بصورة كتل مستقلة ذات
تفكير مستقل ومظهر غريب خصوصاً في المحيط الشرقي الذي
لا تربط بين أجزائه طرق مواصلات جيدة ولا صلات تفكيرية
قوية . لا زالت حاجة الأقاليم في المملكة الواحدة بعضها إلى بعض
غير شديدة . فكرة الحاجة إلى المجتمع والتعاون لم تنل على روح
(أنا) فيه كما هو شأن كل أمة في ابتداء تكونها .

ميراد هـ

خريج جامعة هامبرك بألمانيا

قليلاً لا يشمر به بته اظم بمرور السنين فيصبح لهجة خاصة ،
وأن ذلك بطراً ولو كان المنصر سليماً تقياً من كل امتزاج .
وهم يدعون أن أوربا لو كانت مأهولة من جنس واحد ، وكانت
معزولة عن كل عامل خارجي من زمن الأهرام حتى الآن لظهر
عليها اختلاف اللهجات رغمًا من ذلك^(١) على أننا نلاحظ أن يهود
ألمانيا يتكلمون مع ذلك بلهجة محسوسة ، وكذلك في البلاد
الأخرى ، تميزها عن كيفية إخراج الكلمات لدى المواطنين ،
ولكنهم يجيبون عن ذلك بأن اليهود يمشون بصورة عامة
في محيط واحد متكاملين

وحاول Gunther زعيم المنصرية في ألمانيا أن يبرهن على
أن الجرمان لم يبتعدوا عن اللغة الجرمانية الأصلية ، وأنها هي
لم تنغير . ولكن اختلاف اللهجات الألمانية ، وكذلك أشكال
الجسم والمدواة الوجودية بين المقاطعات ، مثلاً بين سكان بروسيا
وسكان بايرن ، والاختلاف الكبير بين عادات سكان هامبرك
وبرلين، يدل على أن بحث المنصرية لا يستطيع التغلب على المشاكل
التي بحثنا عنها ، ويجد حلاً مقبولاً لذلك علينا .

إحداهن . وقال أحد الجمالين : هذه أم سعد . وسألت سعداً
فجمعهم ولم يجب ثم قال : عند امرأة دجاجة واحدة . قلت : ما عسى
أن تفنى دجاجتك الواحدة يا سعد ؟ وحسبت أن سعداً استحي
أن يقول إن التي حادتها أمه وإن الدجاجة دجاجته وأحس شيئاً
من الخجل أن يبيع لنا دجاجة ، وكذلك قال صاحب الجمل حينما
سألته : لماذا لا يقول سعد إن المرأة أمه .

وعرف سعد من سؤالني عن ضروب النبات أني معنى بها
فوجد له عملاً يبرّر مصاحبته إلانا ، ويجعل له يدأً عندنا . فكان
لا يمر بنبات إلا سماه وقلمه أو قطع فرعاً منه ، وناولني إياه فأضعه
في الخرج



هند مين ماء بين صخور في سفح جبل بوادي الشيخ

ناولني شجرة من الشيخ فسألته عن التقيصوم وكنت رأيت
بالبادية على مقربة من البصرة ، فأمرح بمد قليل إلى نبتة وقال :
هذه قيصومة وناولني منها ، وهي تشبه للشيخ ، وتمتاز عنه بلون
زهريها ، ولا يدرك الفرق بينهما إلا التباين أو اللبدوى المرني على
تميز ضروب للنبات وإن تشابهت . ثم مررنا بنبات صغير
لا طي بالأرض له عصارة لزجة فقال : وهذه لبيدة . رأى شجرة
من الشوك كبيرة فقال : هذه سلة وما أكثر للسلة في سيناء ،
ثم سمى من ضروب للنبات التي مررنا عليها الوراقنة ، وهي نبت
قليل الشوك تأكله الإبل ، واللكبات وهو يشبه للسلة إلا أنه
أضف شوكة ، وكان هديان إذا مر بكبائة أبي إلا أن يعيل إليها
لينال منها . واللكبات في معاجم اللغة ثمر الأراك ، وهو غير
هذا : وعمارأينا النمان والحزماع ، وهو شجيرة تنبت كالمصالحا
فروع قصيرة . وقد رأيت منها واحدة يابسة فأشرت إلى سعد
فجرى إليها وحاول خلعها فاستعصت عليه فنادبته أن اتركها ،

سألت صاحب جمل : ما اسم الجمل ؟ قال هديان . وما اسمك ؟
قال : فرحان . وسألت الآخر فقال : اسمي جيل و اسم الجمل صبيح



بعض طلاب الجامعة وبعض صبية الأعراب فيهم سعد في أقصى اليسار
وكان سادسنا صبيّاً فطناً لقناً يسمى سعداً ، رأنا فتأهب
للكوب عند الدبر فتنطوع لمصحبتنا عسى أن يناله خير . مشى
سعد وقد جعل يديه وراء ظهره تحت حزامه وأطبق أنامله بعضها
على بعض ، واستقام على الطريق يوحى إليك بمشيته وحديثه
اعتداده بنفسه . وهو سبي يكبح لرزقه ورزق أمه ، فهو يحمل
من أعباء الحياة ويشر بكفائته لما يحمل . والرجولة بين العرب
تبتدى في المقعد الثاني من سني العمر ، لا تمتد الطفولة واللمسبي
بينهم امتدادها في المدن حيث ترى الرجل صدياً وقد جاوز العشرين
وطالباً إلى أن يجاوز ثلاثين ، وكهلاً متصائباً بعد نفسه لازواج
عند الأربعين . ومن أجل ذلك أمر رسول الله صلوات الله عليه
أسامة بن زيد على جيش وهو في السابعة عشرة . وفتح محمد بن
القاسم الثقفي الهند وهو في هذه السن . قال بعض الشعراء :
إن الرودة والسباحة والندى محمد بن القاسم بن محمد
ساس الجيوش لخمس عشرة حجة يا قرب ذلك سودداً من مولد !
وقال آخر :

ساس الرجال لسبع عشرة حجة ولدانه عن ذاك في أشغال
قلت لسعد : ماذا يعنى حزامك هذا ؟ قال : صريرة . قلت
من قولهم أمر الحبل إذا أحكم فتله

وكنا سألنا ونحن في الدبر عن دجاج لطماننا وكلفنا سعداً
أن يفتش عن بعض الدجاج . وقابلنا طائفة من البدويات يقصدن
الدبر ابتغاء رزقهن من الخبز ، ومال سعد إليهن فلم عليهن وكلم

فأبى وما زال يقوم بها ويقعد حتى أتى بها . وأراني سعد النعمان وأصابع الدجوز والرؤرة والبركان والدعوى ، وكلها نبت ضعيف صغير . وكنت أمتحن سعداً فأسأله عن النبات الواحد صرة بعد أخرى فأعرف أنه ينطق عن معرفة . ومما رأينا الزعر وهو نبات طيب الرائحة معروف في مصر والشيران ، قال سعد : وهو نبات الحمر ، وهو نبات صغير له فروع وورق دقيق ورائحة طيبة ، والهنيدة والجمدة والشكاح الخ

وقصارى القول أنه ليس في البرية نبتة صغيرة أو كبيرة إلا يعرفها الأعراب باسمها ووصفها وخصائصها

ولقينا في وادي الشيخ أعرايين معهما قربتان صغيرتان ، فكلهما ما جبلى وكان يعرفهما . وسألته أين الماء ؟ فقال : هنا وأشار إلى سفح الجبل ، فنزلنا وسعدنا بين صخور عظام ، حتى بلغنا فجوة بين الصخور فيها ماء بارد ، فجلست الأعرايتان تملآن قربتيهما والأعرايات في سيناء يلبسن ملابس ضافية ، حواشها مطرزة ملونة ، وهي من نسج أيديهن ، ويلبسن برقع علاة يقطع كثيرة من المدن ، ويحلبن صدورهن بخرز كثير ، فلا يبدو من المرأة إلا عيناها . وقد استأذنا المرأتين أن نصورهما ، فقالت إحداها ضاحكة : بالفلوس ، قلنا : أجل .

ثم بلغنا
للشيخ صالح بعد
ساعتين : حجرة
صغيرة منغلقة ،
عليها قبة ساذجة ،
وفها قبر يقول
الأعراب إنه للنبي
صالح ، وأكبر
الظن أنه رجل من
الصالحين اسمه صالح
والشيخ صالح
موسم يأتي البدو



بدويتان في وادي الشيخ

إليه فيبيتون وينحرون ويذبحون ويلهون

وقد أمر الملك فؤاد رحمه الله بصنع كسوة لضريح النبي صالح وهي مودعة في دير سنت كثرينا كما ذكرت قبلاً

لم نلبث كثيراً عند الشيخ صالح فرجعنا أدراجنا ، وقد هرج سعد إلى اليسار فغاب قليلاً ، ثم رجع وفي يده دجاجة . قلت : يا سعد ، أصررت على الإتيان بدجاجة ؟ قال : ليست بدجاجة قلت : ولكنها واحدة ، ولا تنفى شيئاً . قال : ما وجدت غيرها قلت : فلم جئت بها ؟ ثم سار سعد والدجاجة ، حتى وقفنا وقفة فأفقت منه . فقلت : لا يظفر بها . فإلبث أن جاء بها فوضعها في كيس خلف ظهره ، فلم نسمع لها حساً ، حتى بلغنا الدبر . قلت : يا سعد ، لم يجد الطباخ دجاجة ، ونحن أكثر من عشرين فاذا تفعل بهذه الدجاجة ؟ فوجم ... قلت : ارجع بدجاجة

وخذ هذه القروش ، ففرح وزدناه بغض الخبز

خرجنا من الدبر صباح يوم الجمعة فالتفتنا صديقه بأيديهم أشياء يقدمونها إلينا ؛ ناولني سعد نباتاً قائلاً : هذه هنيئة . قلت : لم تردني على الأمس شيئاً . وقدم إلى صالح عصاً من الورد البري كثيرة الشوك فأخذتها ذكري ، ثم زرعتها في حديقتي بعد أيام فأورقت . وقدم الصديقه الآخرون أقلاماً للسجابر من هذا الورد لا يحسن الإنسان إمساكها لكثرة شوكها

ثم أزلت للسيارات فسارت والساعة ثمان ونصف فرجعنا أدراجنا في الأودية التي ذكرتها آنفاً

ونزلنا في دير فاران الذي وصفته من قبل ثم استأنفنا السير في وادي فاران . وبعد ساعة من دير فاران توقفنا قليلاً فأبصرت صبياً يرعى غنماً فقصدت قصده وقلت : ما اسمك يا ولد ؟ قال : اسمي ولد — وكأنه لم يجبه هذا الخطاب — قلت : اسمك محمد ؟ قال : ربيع . قلت : أتبيمتنا خروفاً من غنمك ؟ قال : لا . ثم سأله عن ضروب المشب ، قلت : ما هذا ؟ وأشرت إلى نبات ضعيف يشبه للبصل . قال : بروق ، أقول : للبروق معروف في كتب اللثة والأدب والنبات . وتقول للعرب هو أشكر من بروق لأن البروق يعيش بأدنى ندى يقع على الأرض . وقالوا : أضف من بروقة . قال جرير : كأن سيوف التيم عيدان بروق — إذا نضيت عنها لحرب جفونها ثم سألت ربيعاً عن نبات آخر قال : هو الرمث . قلت : قد رأيت الرمث في المراق وهو أكبر من هذا ، فهل يطول الرمث أكثر مما أرى ؟ قال : لا . قلت : إن رمثك هذا عجيب . وتذكرت قول أبي الطيب في قصيدة ابن العميد يصف ناقته :

تركت دخان الرمث في أوطانها طلباً لقوم يوقدون المنبرا

الأغنياء...

للأستاذ محمود محمد شاكر

—

كانت ليلة السبت السالفة من الأسبوع الماضي ، فوقع في دنياي أمرٌ مُفزعٌ مُفزعٌ كنتُ معه كمن عيسى دهرًا من عمره ثم أبصر . فأخذتني الحيرة أخذًا شديدًا ، وتضرّبتُ نفسي كما يتضرّبُ الماء في سرجله على معركة من النار تشتعل من تحته وتسمر ، وتقاذفتني المعلوم كما يتقاذفُ تيارُ البحر الأعظم موجةً هائلةً من موجيه ، وتزّوى قلبي بين ضلوعي كما تتزّوى للكرة مقذوفة من عل ، وهاجَ هيجي واضطربَ أمري وتنوّلتني الأفكارُ الخائفة الحزينة المجرّحة التي تدعى أبدًا ، فلا تحسمُ الدّم ، وانقلبتُ بهمي أدورُ في نفسي دَوْرَةَ الجنون في دنيا عقله الربيض للشعث . وهكذا قَضَيْتُ ليلَ أياي ، وليس لمثل هذه الأيام نهارٌ

ثم سألت ربيعًا عن نبات تنبسط فروعه على الأرض فقال : سفيرا . فأعدت السؤال ، فقال : سفيرا عزيزة . فمجبّت أن تكون للسفيرا عزيزة اسم نبت في الصحراء ، ثم سألت أعرابيا من بemd فقال نعم يسمى بهذا الاسم — ولم أعرف كيف سمي به — وبemd مسيرة نصف ساعة توقفنا للغداء ، عند جبل يسمى جبل الزمرد ولكننا لم نهتد إلى الزمرد فيه ، ويقال إن به حجارة زرقاء وإن الزمرد يكون في حجارته

وقد حدثت أعرابيا هناك ، وسألته عن نبات ضعيف له زهر بنفسجي فقال هو السبك يثبت بemd المطر

ثم سألته عن نبات له ثمر مستدير ذو شوك . فقال : للسعدان قلت : أهذا هو للسعدان الذي ملأ سينته كتب الأدب ، والذي ضرب الثل بجوده فقيل : مرعى ولا كالسعدان ، ويضرب الثل بشوكه : حملك للسعدان ، ولكن السعدانة التي رأيتها كانت خضراء لم يمتد شوكها ويبس

وأبلغنا السير أبا زيمة عشيا ، وأصبحنا إلى السويس بالقاهرة فألقت عصاها واستقرت بها للنوى

كما قر عينا بالاياب المسافرين

عبد الوهاب هزائم

ودعوتُ ربّي جاهداً ، وكنتُ من قبل أدهوه ، إنه هو البرّ الرحيم ... ، وكنتُ أرى الدنيا كلها وكأنما ارتدتُ ليعني غلالة من سراب تحفّق عليها وتريد وتربّع . وإذا الأرضُ غيرُ الأرض والناسُ غيرُ الناس ، وإذا كل شيء يجي ويذهب ، ويبين ويخفي ... ، وفقدتُ الأشياءَ معانيها في نفسي ، فما أرى إلا بؤساً وخصاصة وجوعاً وعمرًا ، وإذا كل شيء بائسٌ فقيرٌ جائعٌ عارٍ لا يستره شيء ... اللهم إني فوضتُ أمري إليك وألجأتُ ظهري إليك ... ومضيتُ أنسابُ في أياي للبائسة ، حتى إذا كان الليلُ في أولِهِ مذأسٌ ، أويتُ إلى بيت كسبي آخذُ كتاباً لا ألبثُ ألقيه كأن بيني وبينه عداوةٌ أو حقدٌ قديمٌ . فضيقتُ ثم ضقتُ وخنقني خانقُ العُسر واليأس ، وغاظني ما غلبني على عقلي وإرادتي ، فأهويتُ يدي إلى كتاب عزيتُ ألا أدعه ، وإذا هو : « إغاثة الأمة ، بكشف الغمّة ، للمقرزي » . وفتحته وانطلقتُ أقرأ ، فما أجوز منه حرفاً أولَ إلا وجدتُ الألفاظَ تنهاوي في نفسي وفي عقل ، وكأنها تُقذفُ فيهما من حلق ، حتى توجدُني أسمع لما فيهما صلصلةٌ ودويٌّ وهذا شديداً شديداً ، كأن في نفسي وعقلي أبنية تنقضُ وتهدمُ في كفٍ زلزلة

وإذا بحرٌ بموجٍ ليعني أسمعُ هديره وزثيره وزجرجة أمواجه في الريح اللامية ، وإذا هو أحرُّ كالدم يَفُورُ ويتوَّبُ ، وإذا صرخةٌ تخفتُ زجرجة الأمواج ، وإذا هو هاتف يهتف بي : « تم إلى سلاتك ، فقد أظلك الفجر ١١ » . فانتبهتُ فزعاً وإذا أنا أقلبُ للصفحة التاسعة والعشرين من هذا للكتاب ، وإذا خطوط حمر قد ضربتها فوق هذه الأسطر : « ودخل فصل الربيع فهب هواء أعقبه وباء وقتاء ، وعدم القوت حتى أكل الناس سفار بني آدم من الجوع ، فكان الأب يأكل ولده مشوياً ومطبوخاً ، والمرأة تأكل ولدها ... فكان يوجد بين ثياب الرجل والمرأة كتف صغير أو غنّده أو شيء من لحمه . ويدخل بمضهم إلى جاره فيجد للقدر على النار فينتظرها حتى تهيا ، فإذا هي لحم طفل . وأكثر ما يوجد ذلك في أكابر البيوت (١) »

(١) كتاب « إغاثة الأمة بكشف الغمّة » هو تاريخ المجاعات التي كانت بمصر ، وقد طبع ببلغة الناليف والترجمة والنشر منذ أساييم . وهذا الذي قلناه من تاريخ المجاعة التي كانت بمصر في الدولة الأيوبية سنة ٩٦٠ هـ قيل فيها : « سنة سبم انتشرت أسباب الحياة »

أين يعيش أحدنا وهو يقرأ ؟ هذه تسع ساعات يُجِئِلُ إلى أن قضيت ثمانى ساعات منها وأنا أقرأ هذه الأسطر القليلة أُنْقِلِبُا لمعنى فتقلب معانيها في نفسى ، إذ كانت تنزع في معناها إلى الآلام المتفجرة بدى في قلبى ، فلا يكون الحرف منها إلا أفكاراً تتسع وتتراحب وتتداعى وتتوالد ويتسَخَّع بعضها بعضاً . ولو ذهبتُ أكتب ماقرأته في نفسى من هذه الأسطر ، وما تحدثت به للنفس من حديث أكل ثمانى ساعات من أول الليل إلى مطلع الفجر ، للأ ذلك ما يقع في كتاب مفرد ، ولكن ...

لماذا لا تكون هذه النفوس المتوحشة إلا من أعمال القلوب المتحجرة في بيوت الأغنياء والأكابر ؟ ولماذا يكون أفسى القسوة في قلب المرأة الثنية ، فتكون هى أعظم استهانة بجمرة أكل ولدها الذى ولدته ؟ ولماذا يكون للفقير والفقيرة دائماً ما مثال الرحمة والحب والمطف والحنان ؟ أليس للناس جميعاً - غنيهم وفقيرهم - سواء في هذه الحياة ؟ بلى ، ولكن ...

ألا إن هذا المال نعمة من نعم الله التى استخلف الإنسان عليها فى الأرض ، وفي هذه الحياة الدنيا ، ألا وإن المال عصام هذا لتكون المثل بأسراره للمجبية التى لا يقضى من أعاجيبها عجب ، ألا وإنه للنظام الطبيعى الذى يجعل من قانونه سر الحياة الإنسانية التى لا تسمى إلا بالمنافسة والرغبة فيها والإصرار عليها ، ألا وإنه لأعجب شيء فى الحياة ، إذ يكون هو كل شيء ، ثم هو ليس بشيء على الحقيقة ، وإذ يكون فى وهم للفقير للفقير سر السعادة ؛ ثم يكون عند الغنى المسترخى فلا يعرف به ظاهر السعادة . ألا إنه العجب والفتنة ، إذ يكون سر الحياة الإنسانية المدنية على الأرض ، ومع ذلك فهو إذا سلك للنفس أفرغه من إنسانيته ، وإذا فرغ الفقير منه امتلأ إنسانية ورحمة وحناناً ، ثم يكون بينهما أشياء فى هذا وفى ذاك تختلط وتضطرب ويرى بعضها فى بعض حتى يصبح كل شيء فساداً لا صلاح له

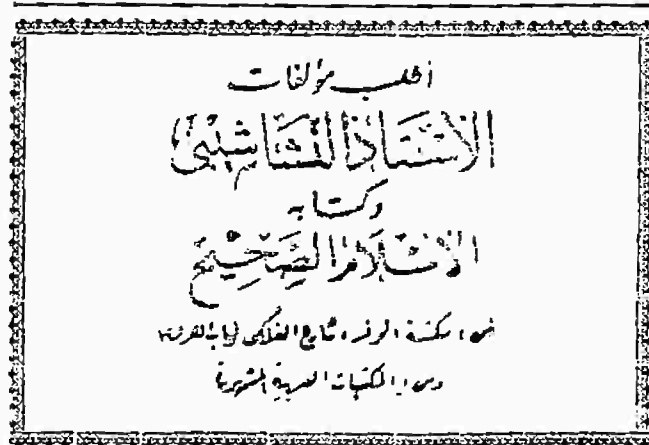
« أكثر ما يوجد ذلك فى أكابر البيوت ! » و « أكثر ما يفعل ذلك للنساء ! » إنه ليس حبيماً ولكنه مؤلم ، إنه ليس بعيداً ولكنه مفرع ، إنه هو الحقيقة الدائرة مع معانى التراء والنفى والتترف والرفاهية ، ولكنها الحقيقة الضاربة المتوحشة التى انطلقت من قيودها حين أزمها الحاجة والفحط والجوع ونداء المدة التى تنلوى أعمارها كما تنلوى الحية الجائعة على شواطئها المتجسدة فى فريستها . ليس هذا هو كل شيء ، وليس

الفحط وحده هو الذى يُخَرِّمُ عبيد المال فيما يكون بينهم وبناتهم أكل الوحش الطاغى بطفيان حيوانيته التى تريد للبقاء لنفسها ، ثم لا تعرف غير نفسها ، ولا تعبد إلا نفسها . إن كل أزمة تطلق فى أعصاب الأغنياء - إلا من رحم ربك - وحشاً آكل طاغياً مستأثراً لا يرى إلا نفسه ولا يريد للبقاء إلا لنفسه . فإذا وقع الفحط بين صديقين أحدهما غنى كان صديقه طعاماً تفتسه الصداقة الثنية ! وإذا وقع الفحط بين حبيبين أحدهما نرى مُتَرَفٍ تتأدب عنه يريد النوم لأنه شبع من حبه حتى تملاً ! وإذا وقع الفحط بين أخوين أحدهما غنى ، كان حق الرحم عليه أن يشرب ما بقى من دم أخيه يحتولغ فيه حتى يروى !

إن الترف والنعمة والكفاية ، وأحلام اللنى وكنوز التراء ، إن هى إلا الماحقات الآكلات التى تحقق المواقف الإنسانية للنبيلة حين لا ملجأ إلا إلى الخشونة والشدة والصبر وحقيقة الفقر . إن للفقراء هم أكثر الناس رغبة فى النسل على ضيق رزقهم ، والأغنياء أقل الناس إقبالاً عليه على ما يجدون من السمة . الفقراء أشد حزناً على من فقدوا من أبنائهم وأحبابهم ، ولكن أولئك لا يحزنون إلا ريث يشرون الناس أنهم حزنوا ، ولئلا يقول للناس إنهم لم يحزنوا على أحبابهم ... الأغنياء ، الأغنياء ... نعم هم زينة الحياة الدنيا ، ولكن مع الزينة الخداع ، ومع الخداع الضعف ، ومع الضعف القسوة حين تجد ما يثلين لها أو يتساهل أو يستكين ... أو يتق

فن صادق غنياً فليحذر ، ومن آخى ثرياً فليتحصن ، ومن عامله فليهرب ، فإذا بلغ المرأة الثنية فأحبها غفلت له أنها أحبته فوثق بها فقد هلك ، وإنا هو ملهاة من ملاهى الترف إذا فقدت لذة اللذو به نبذته لما به

محمد محمد شاكر



وحاولتُ أن أردك عن غوايتك فأغلت من دون حديثي
مسميك ، فانطويت عنك ، فلا تحقدي علي ، يا ابنة الشارع

وأوضت في عمائيك ، وأنا أريد صلاح أمرك ، وجئت
تناقشين وتفاطنين وفي حديثك الزور ، كأنه بعض هاتيك الأصباغ
التي تموهين بها على الناس ، وانطلق لسانك يطعم في أن يدل
على أن المرأة هي نور الحياة وبهجتها وجمالها الساطع
وتبدت لي فلسفة المرأة المفجة في كلماتك الخاوية ، وفي عيني
أن المرأة عذاب القلب والنفوس والمقل والدار جيمًا ، لا يخلص
الرجل من واحدة إلا ليرتدغ في واحدة

وسخرت من الدار ، فسخرت هي من انصداع شملك وتشعب
غائتك ؛ وانقلت من حدود المرأة ، فانفجرت لك الحياة عن مأساة
لا تنتهي ، وأصبحت أنحوكة للشارع ، لأنك تمثلين على مسرحه
كل يوم مهزلة ؛ وتصنعت للرجل فألفيت فيه الصاحب ، وافتقدت
فيه الزوج

ولزت فتاة الدار فرقًا من أن تسمو عليك ، فذهبت أثير
فيك نوازع مكفوفة على أستل جع رأيك ، فقلت : « لارب
فتاة الدار هي في رأينا مظية الدار ، وهي بنت الدجن ، وهي
عمير الحى و... ثم كيف نجد الزوج ، وهي في غياهب البيت
وظلام الحياة ؟ »

فقلت : وإذن فتاة الشارع قد حطمت هذا القيد الذهبي
لتبحث... لتبحث عن الزوج ؛ وهي في بحثها تقارن وتمتار
اختياراً قاجراً ، وتعرض على عيني الرجل الغريب ، في سوق
الزواج ، محاسنها للقبحة وقبحها للفتان . ولا عجب إن هي ضلت
الطريق ففقدت الدار والزوج معاً !

وقلت : إن اختلاط المرأة بالرجل يملها حكمة لا ينطلي عليها
خداع الشاب ولا مكره ولا حيلته ، وللشاب أساليب ملتوية
يفتر بها الشيطانة . فقلت : يا سيدتي ، إن الجدار سد يحول بينك
وبين خير الشاب وشره

وقلت : إن المرأة تجد — خارج الدار — حياتها وعملها
وكسبها . فقلت : قد خلفت المرأة لتكون أماً ، وليس في الشارع
أطفال سوى اللقطاء

يا ابنة الشارع...

للأستاذ كامل محمود حبيب

—*—

على رسلك ، يا ابنة الشارع ، وادفني حزازات صدرك
إن أنا انطويتُ عنك ، فاندلمتُ في خواطرك أشياء جذبتني عنك
إن تاريخ قلبينا ابتداء في الشارع ، وشب واشتد في الشارع ،
وتوثقت بيننا أواصر الحب تحت شجرة وارفة في روضة أنف
ولج بنا الهوى فتساقينا أكواسه على حيد للطريق تحت
ستر للظلام في (الجزيرة) و (الزمالة) و... حيث لا حس
ولا حركة

ومحوت — يا من أحب — من غفوتي ، فإذا أنا إنسان تريدني
أن تنفث في روح الذئب . وأحسست حرارة تلك الخلس تنفجر
في قلبي ، فمزفت عنها

ثم أردتُ وأردت ، فانطلقت إلى أبيك أحدثه حديث زواجي
منك فاتمهل ، وإلى أمك فتشاعت اللشوة في مفاصلها ، وأنت
تمهدين للطريق ؛ فسميت علي...

فإنني انطويت عنك حين لمست في خواطرك أشياء جذبتني
عنك ، فلا تحقدي علي ، يا ابنة الشارع

ولما خرجت إلى الشارع — أول ما خرجت — أخذ زخرفه
وازين وتلفاك في ابتسامة حلوة رقيقة ؛ لأنك كنت زهرته اليانعة
النضيرة ، ونوره اللآلئ الوضاح
ورآك للشاب — أول ما رآك — فانبطت أساريره ،
وأفسح لك من وقته مكاناً سامياً

وتبارى للشارع والشاب ، كل منهما يحتفل بك فنونا ، وفي
رأيه أنها ساعة من زمان ، ثم ينقلب الطائر للفريد إلى وكره
ولكن شيطانيتك النائرة آبت أن تلم من نفسها ، فاندفعت
إلى شر فاية حين سرك أن تنفث في الطرف وتسيطر على القلب
واستشمر للشارع فيك طاره فراح يقذف بك من جانب إلى
جانب في بنف وكرامية ، وعبث بك الشاب حين رأى فيك لمو
نفسه وشغل فراغه ، على حين قد أعغميت أنت

وقلت وقلت ...

ثم أعتنى الحيلة فانطويت عنك لأنك ترمت عن أن تكونى
سيدة الدار ، وفي رأى أنك هويت لتكونى ابنة الشارع

أذكرين يوم أن جئت لك بقناع يدرأ عنك العين التطفلة
الهمة ! لقد كان صفيقا هونا ما ، يا عزيزتى ، فطرحت جانبا
وأنت تقولين « لو كان رقيقا » فاستبدلت به غيره ، غير أنى
رأيت الكرامية فى ناظرىك ، خبوتك غيره ... ثم اشتريت أنت
نقابا يروق لك ، فجاء يسخر منك لأنه لا يوارى إلا ما يوارى
الأبيض والأحمر من مقابحك

وهذا الجورب الذى أرغمتك على لبسه كان موضوع جدال
يخدم مرة ثم يخبو ، لأنك تعلمت فى مدرستك التعمت فى الرأى
لقد تلقت فى المدرسة علما أتى بك بين أحضان الشارع
لأنه فتح أمامك باب الحرية ، وهو أيضا قد قذف بالشاب ليتسكع
فى تيهاء من أمره لأنه سد أمامه باب العمل

وهذا اللباس للقصير ، إنه يكشف عن ثى ، وإنه ليتالن
فيجذب إليك البصر

أقرأيت - يا صاحبتى - الزهرة تزهو بلونها لتجذب إليها
الحشرة فتتمتع رحيقها ثم تطير وقد قضت منها وطرا ؟

لا ضير ، فلقد صم على الأمر وضلت فيك فلسفتى ؛ فانطلقت
ألتس راحة نفسى وهدوء خاطرى

وخلفتك من ورأى ، فى هذا الشارع ، تضطرين بين آذى
الحياة المتلاطم

ويا عزيزتى ، هذه للسيارة الجليلة التى أنانق فيها ، إنها من
وحى غطرسك ، فهل تجدين لزع فراقها ؟

وهذه الدار الصغيرة قد رتبها يدك على نسق ونظام لتكون
لك عشا آمنا فهل وجدت قعدها ؟

وتلك الأيام الناعمة البهجة ، أيام الهوى للفض ، حين كنا
نتلاقى عند الأصيل على شاطئ الليل ، تتجاذب أحاديث الغرام
ونفتن فى أساليب الحب ، وهذا الأمل الذى سطع فى قلبك
وقلبى ... ثم خبا ، أفندكرين سطرأ من هذا التاريخ ؟

من شجر السبيح

عطر من الله . . . !

للأستاذ محمود حسن إسماعيل

— — —

... وَلَمَّا وَصَلْتُ (الْقَصْرَ) كَبَّرْ خَافِقُ

يَجْنِبِي أَوْهَى حِكْمَةَ الْجِنِّ جُرْحُهُ |
وَرُوعَ لَيْلٍ لِلْهُوَى مَاتَ فَجْرُهُ

وَفِي وَاحَةِ النَّسِيَانِ وَوَرَى صُبْحُهُ |
وَجُنَّ بِصَدْرِي بُلْبُلٌ ذَابَ شَجْوُهُ

عَلَى فَيْهِ ، وَازْتَدَّ لِلرُّوحِ نَوْحُهُ |
وَشَقَّتْ ضَبَابِي هَالَةٌ لَيْتَ نُورَهَا

يَحِلُّدٌ فِي آفَاقِي عُجْرِي لَمَحُهُ |
وَكَادَ يُزَاحُ السُّرُّ لَوْلَا قَدَاسَةُ

تَعَالَى بِهَا عَنْ عَالَمِ النَّاسِ جُنْحُهُ ... |
فِي طَائِرًا هَدَّتْ يَدُ الرَّيْحِ عُسَّهُ

وَنَقَضَ أَحْلَامَ الْإِلْفَيْنِ دَوْحُهُ |
عَذَابُ الْهُوَى عِطْرٌ مِنْ اللَّهِ نَافِجٌ

يُطَهِّرُ آثَانَ الشَّقِيَيْنِ نَعْمُهُ ... |
(ديوان المارف) محمد حسن إسماعيل

كلا ، كلا ! فأننا قد رأيتك بالأمس تسيرين إلى جانب شاب
يخدعك وتمكرين به فمرفت أنك أنت ابنة الشارع ، لا عهد لك
ولا ذمة ، ولا غرو فلقد خرجت إلى الشارع نفتشين عن الزوج
فهذا عذرى إليك حين انطويت منك وفى رأى أن حرية
المرأة هى فجورها ، وأن خروجها من دارها هو فسقها فيا ابنة
الشارع ، كوني من تشائين إلا أن تكونى زوجة لى .

(مشتر) لامل محمد هبيب

صفحة من كتاب

مع الغروب

للأستاذ شكرى فيصل

— — —

— ١ —

هذا منصرفي الآن من « المكتبة ». لقد قرأت الفصل الطويل الذي كتبه « الطبري » عن « صفين ». وخرجت منه دافع الطرف ، حزین القلب ، تملو وجهي كآبة مرة ... ولكن الدنيا المشرقة تريدني أن أضحك ؛ فكل ما حولي جميل ناعم ... إن صفحة السماء لتوحى إليّ بكثير من الماني ؛ وإنها لتبث في نفسي ألوانا من الحنان ؛ وإنني لأشعر بيد ناعمة طرية تدغدغ قلبي فيستكين لها وينبسط معها ؛ وتشتيع فيه بوارق الأمل ... كأنها كلمات السماء تُلقى إليه في بآسه وتخوله ، فيصحو وينتفض ويبث ويهفو مع اللهبات البليلة ، ويتحسس هذا الجمال البعثر هنا في أفق السماء وجنابت الأرض

... لقد طرق سمى صوت الساعة للضخمة القاعة في حرم الجامعة ، بجرس الكنيسة ... كأنها كانت تنمي هذا النهار المدر إلى الناس الغافلين ... فأوار الشمس الساطعة لتحيل شيئا فشيئا إلى أنوار باهتة ليس لها ذاك الجبروت ولا تلك القوة ، والسمات اللطاف تترنح في هذا الجو ، والشجيرات القاعة على حفاقي للشارع تبدأ رقصات الفاتنة ، وتُنسبها الرائع ، والشب للنأي يتماوج بكل فتوة للناشئة كأنه يشارك الكون تغمته المنسقة للبارعة

— ٢ —

... لقد ما ازدهمتني هذه الأمسية الحلوة ... فانطلقت معها أطوف في هذه « الضاحية الجامعية » وأنعم بالهدوء الذي يلفها بردائه الرقيق الرقيق في مثل هذه الساعة المتأخرة من النهار حين يفارقها ضجيج المحاضرات وجلبة الطلبة ورنين الأجراس ، فلا تحس فيها تلك الحركة ، ولا تجد لها ذاك الاضطراب ... وإنما ينمرك إحساس رفيع من قدسية العلم ، وسمو المعرفة ، وجلال الطلب

... لقد أخذت أذرع هذا الشارع الجميل الذي تنسحب على جانبيه الحدائق ، وتنبث في أطرافه الزهور ؛ وتنثني على شجيراته جماعات الطير ... ولقد كان هذا الشارع إلى ساعات قريبة يمور بالحياة ، وبفيض بالنشاط ، ويتقد فيه المزم ، ويودع طوائف من الطلبة ، ليستقبل طوائف أخرى ... ولكنه الآن ساكن هادئ ... إني لأخطو فيه وحيدا ليس مني إلا هذه التأملات العميقة التي يثيرها في ذهني للسكون الشامل ... وإني لأهيم بعد ... فأمضي حيث تقودني قدماي ؛ لا آخذ جهة ، ولا أحدد قصدا ...

— ٣ —

هأنذا في متبسط من الأرض ، ممتد واسع ... تنطلق فيه صفحة السماء واسعة عريضة ، كجنة الأمل ؛ وتراقص فيه الأرواح مرحة عابثة بسنايل القمح القرية ؛ ... لقد بعدت عن العمران القائم ، والأبنية الضخمة ... لكأنني أخطو الخطوات الأولى في الريف ... فأنا لا أسمع حركة « الترام » ، ولا جلبة السيارات ... وأنا لا أرى من برج الساعة ، وقبة الجامعة ، إلا اللقمة المالية التي تشبه رأس الصخرة الطافي على سطح البحر وليس من حوالى إلا مزارع وحقول ، تنبثر فيها الأكواخ ، وتعتمد من حولها أبسطة المشب الندي

... بالروعة السماء ! ... كانت الشمس تجمع خيوطها المتناثرة لتتحد نحو الأفق البعيد ... وقطع السحاب الرقيق تسريل أجزاء من السماء كأنها ثوب ممزق على جسم إنسانة فقيرة ... والأكواخ المتواضعة تودع النور الحبيب لتفوص في لجج الليل ... والأفق الزاهي يصطبغ بهذه الألوان المعجبية المانعة ... والدنيا كلها ترقب هذا الخط البعيد الذي تتمثل فيه السماء بالأرض

... لقد كنت إلى حين أجفو أضواء الشمس ، وأناأى عنها وأحتسى منها بالظلال ... ولكنني الآن أتقرب منها وأحسها وألحق بها من مكان إلى مكان ، كأنني أرى لها هذا المسير ، وأخشى عليها سطوة الليل ، وأعني لها ألا تزول ؛ وأحاول أن أمسك بهذه الشعاعات ... ولكنها تفر مني حتى لا تبقى منها إلا خيوط واهية على قم الأشجار السامقة

وتقبل هذه الأشجار الأنوار الآفة ؛ وترتمش أغصانها من حنى

سبلى

قصة الحب...

« يا شاعري : إنك تحكى ما فى نفس ... فتعال فى خطى
بطيئة وببذك هذه الباقة الصغيرة تقدمها فى صفاء ... »

— — — — —

تخلط للينابيع بالنهر

وتنساب الأنهار من المحيط

وتنزل الرياح القادمة من السماء

إلى النسيمات الوداعة .

ليس فى الحياة من يحيا وحده

كل ما فيها يعتزج

بقانون أزلى ثابت

فلم لا نكون : أنا وأنت

أنظري الجبال تقبل السحب

والأمواج يعانق بعضها بعضاً

والزهرة الصغيرة لن يفتقر لها أحد

أن تتنامى أخاها للشقيق

أنظري ...

ضياء الشمس يلامس الأرض

وأشعة القمر تقبل المحيط

هذه القبلات كلها ما نفعها

إذا لم تقبلينى أنت .

م . رهب

الوداع ... وتنطوى للشمس على نفسها قرصاً رائماً فى الأفق
للبيد تاقى آخر نظراتها التى بثلتها الدموع اللقائية على الأرض
... لظلالاً أعشت هذه الشمس عيوناً ونواظر ؛ كانت تتجه
نحوها تحاول أن تنظر إليها ، ثم ارتدت عنها خائفة حذيرة ...
ولكنها الآن فى لحظاتها الأخيرة تبيح للناس أن يحدقوا فيها
فقد ركها للمجز . وما عليها من ذلك ! وهى سجينه أسيرة فى يد
الليل يحاول أن يقذف بها فى أحشائه العميقة ! ...

— ٤ —

... ورقبت هذا الصراع الهادئ بين أضواء النهار وظلمة
الليل ... لقد جمعت له الشمس كل ما تستطيع ... حتى هذه الأنوار
البيدة التى كانت تملأ رأس « أبى الهول » و « وقعة » الهرم ...
ولكنها لم تجد سبيلاً إلى النجاة ؛ ولا يزال الليل ينير عليها ...
ولا يزال هذا القرص الذهبى يتضاءل ويتضاءل ... والدماء
الوردية تنسكب منه فتتناثر فى أطراف السماء ... لقد أضحت دائرة
صغيرة آخذة فى انحدار سريع . . وإن الدائرة لنمس خط الأفق ،
ثم تقطس فى خضمه الهائل ... وتستسلم ... وترسل نظراتها
الأخيرة فى ضراعة ووداعة وحب ... حتى إذا غامت فيه ؛ كان
جناحها المشيمان المتمدان على طرفيه ، يضطربان ويهتران كما يهتر
المصباح الضئيل قبل أن ينطفئ
... وانطلقت فى الدنيا نسائم سرية كأنها كانت تحمل نبأ
الصراع ، ونهاية المركبة ...

... وسكنت للطيور إلى أعشائها تخاف على نفسها شر
الليالى السود

... وأدبت أنا إلى غرفتى مكدوداً ... بمد هذا الطوان الطويل

— ٥ —

سينجاب الليل ... وستشرق الشمس غداً على العالم ...
وستنجد الحياة فى أضوائها للساطمة ... ترى هل تنزاح الظلمات
التي تملأ نفسى ... وهل أخرج من هذا الليل الطويل الذى
أخبط فيه ... وهل يقدر لهذا القلب أن ينعم بالنعم والدفء
والحياة المرحه !!!

... ترى هل يقدر ؟ ... نورك اللهم ! ...

شكرى فيصل

« التسامحة »

مجموعات الرسالة

تتبع مجموعات الرسالة مجلد بالآتي :

السنة الأولى فى مجلد واحد ٥٠ قرشاً ، و ٧٠ قرشاً من كل سنة من
السنوات : الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة
فى مجلدين .

وذلك عدا أجرة البريد وقدرها خمسة قروش فى الداخل
وعشرة قروش فى السودان و عشر قروش فى الخارج من كل مجلد

دعوة الرسالة إلى تجديد الدين والأزهر للأستاذ محمود أبو رية

—••••—

لما قرأت مقالكم المتع « فقهاء بزنطة » في العدد ٣٥٢ من الرسالة ، أجبني أيما إعجاب ما وصف قلمكم البليغ من الأمور التي يجادل فيها مشايخنا فشنلوا للناس بها ، وأوقموا للفرقة بينهم من أجلها ؛ ذلك بأن من يطلع من أهل البصر على أكثر أبحاث شيوخ الدين عندنا ومجادلاتهم ، سواء أكان ذلك في مجتمعاتهم أم على صفحات مجلاتهم لا يصدق أنهم يعيشون في هذا العصر ، أو أن الدين الذي ينتسبون له ويناقدون في مسائله هو الدين الإسلامي الذي جاء به محمد (ص) . ولكني — ولا أكتمك الحق — قد وقفت عند جملكم البحث في أمر تسوية القبور أو إقامتها من هذه البحوث البيزنطية ، لأن هذا الأمر إنما يتصل بأصل الدين الإسلامي وهو (التوحيد) الذي هو أصل رسالة محمد (ص) وقاعدة دينه ، بل هو أول ما يدعو إليه كل رسول بقوله : « اعبدوا الله ما لكم من إله غيره » وذلك بأن يعبد الله وحده ولا يعبد غيره بدعاء ولا بغيره ، وروح التوحيد كما لا يخفى على كل مسلم صحيح الإيمان ، هو إخلاص العبادة لله تعالى والاستمانة به والتوكل عليه والتفكر له ، وما نكب المسلمون بشيء نكبتهم بالقبور المشرقة والأضرحة العالية فقد أصابتهم من نواح كثيرة في دينهم ودنيائهم . أفصلدت عقائدهم فأصبحوا كما قال الله تعالى : « وما يؤمن أكثرهم بالله إلا وهم مشركون » ، وأذهبت أموالهم فيما لا خير فيه ولا نفع منه وذلك بما يبذلونه في إقامة القباب ورفع الأضرحة ؛ وشتت قوامهم ، وكبت همهم ، وهذه للناحية هي أشد ضرر اجتماعي ضرب في مفاصل الأمة ، ذلك بأنهم قد تركوا الأسباب التي من كسبهم ودأبوا سنن الله في عملهم ، تلك السنن والأسباب التي أخذت بها الأمم ، فكانت سبب نهوضها ومروءة ساداتها . ارتكبنوا على أصحاب هذه الأضرحة ليقوموا بشؤونهم ويقضوا من حاجهم حتى صرنا في ساقية الأمم

لا حول لنا ولا قوة ، ورحم الله حافظ إبراهيم في قوله مخاطب الأستاذ الإمام محمد عبده :

إمام المهدي إنى أرى القوم أبدعوا

لهم بدءاً عنها الشريعة تعزف
رأوا في قبور الميتين حياتهم
فقاموا إلى تلك القبور وطوفوا
وباتوا عليها جائعين كأنهم
على صنم للجاهلية عكف
وبرحمه الله إذ قال :

أحيائنا لا يرزقون بدرهم وبألف ألف ترزق الأموات
للسيد البدوي ملك دخله خمسون ألفاً والحظوظ هبات^(١)
وأنا أعذب في الوجود وليس لي يا أم دفر ما به أقتات^(٢)
من لي يحظ للناجين بحفرة قامت على أرجائها الصلوات
يسمى الأنام لها ويجري حولها بحر النذور وتقرأ الآيات
ويقال هذا للقبط باب المصطفى ووسيلة تقضى بها الحاجات
وقفت عند هذا القول في مقال صاحب الرسالة وهجيت أن يصدر منه وهو جد خير به وبضرره حتى قرأت مقاله البليغ (العقيدة للساذجة) ، ورأيت في القول المحكم عن الضريح الذي أنشأه بالمرق السردار ظاهر زين الدين الزعيم الهندي الذي رضى الله عنه ؛ فوجدت قلبي قد ضرب في الصميم ومس أصل الداء الذي أصاب بلاد الإسلام جيماً وقلت : لقد اقترب صاحب الرسالة من العمل الحق للدين — لما لم يجد أهله يعملون له — بعد أن كان أكثر عمله للأدب ، ولا غرو فإن الدين الإسلامي كما قال هو : « يتفرد عن سائر الأديان باعتماد دعوته على الأدب وقيام معجزته على البلاغة » ثم وددت لو أني قرأت في هذا المقال أدلة للنهي عن إقامة القبور وزخرفتها من لسان صاحب الشريعة صلى الله عليه وسلم ومن عمل على رضى الله عنه في مثل هذا الأمر نفسه لا ليشد مقاله بها فإنه شديد متين ولكن ليعرف المتمسكون والقبوريون أن ما تدعو إليه الرسالة إنما هو دعوة محمد (ص) فلا يقتروا للكذب بأنه رأى مفتعراً لا يؤيده دليل ولا يظاها نص . كنت أود أن يقرأ للناس في هذا المقال الحديث الصحيح الذي أخرجه مسلم عن أبي الهياج الأسدي قال :

(١) البندان الثاني والثالث لم ينسرا بديوان حافظ ، فترجو من كل من عنده نسخة من هذا الديوان أن يزيدها على هذه الأبيات لأنها من نظم الشاعر

قال لي علي: ألا أبعثك على ما بعثني على رسول الله (ص)؟ ألا تدع سورة إلا طمسها ، ولا قبراً مشرفاً إلا سويته — وفي رواية ألا تدع تمثلاً إلا طمسته ، ولا قبراً مشرفاً إلا سويته)

وقد ذكر الإمام الشافعي في الأم ونقله عنه النووي في شرح مسلم أنه رأى الأئمة بمكة يهدمون ما شيّد من القبور ويسوونها بالأرض عملاً بهذا الحديث ، والحديث الآخر الذي رواه مسلم عن جندب قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل أن يموت يخمس وهو يقول :

« ألا وإن من كان قبلكم كانوا يتخذون قبور أنبيائهم مساجد ، ألا فلا تتخذوا القبور مساجد ، فإني أنهاكم عن ذلك » وما أخرج مالك في الموطأ أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : اللهم لا تجعل قبري وثناً يعبد ، اشتد غضب الله على قوم اتخذوا قبور أنبيائهم مساجد

نعم. وددت ذلك وتمتيت لو أن صاحب « الرسالة » قد نهض كذلك ، وهو ذو القول البليغ السموع والرأي الموفق القبول فواصل الكتابة في هذا الأمر ، حتى جاء للمدد ٣٥٥ ، ورأيت صدره قد تحلى بمقاله « في سبيل الأزهر الجديد » ، حينئذ طابت نفسي وانشرح صدري وقلت : لقد وضعنا أيدينا على مفتاح الإصلاح ، لأن هذا المقال ، إنما هو الصيغة المباركة لا في سبيل تجديد الأزهر فحسب ، ولكن في سبيل تجديد الدين .

لقد ضرب قلبي للبائع في صميم الإصلاح الديني فقال : إن إصلاح الأزهر من ناحية الدين إنما هو في العودة إلى استنباط الدين من منابعه الأولى « من صريح الكتاب وصحيح السنة » إن الدعوة التي تقوم بها الرسالة اليوم هي التي اتبعها خير القرون واستمسك بها من يمدح العلماء المحققون أمثال ابن تيمية وتلميذه ابن القيم وغيرهما. وهي التي وضع بذرتها في العصر الحديث جمال الدين وأنبتها الإمام محمد عبده ، وقام على تربتها السيد رشيد رضا حوالى أربعين سنة والتي أفصح عنها بكلمة حكيمة يجب أن تكون أساس كل إصلاح ديني في هذا العصر وهي :

« أقول في الدين بقاعدة الإمام مالك وهي الوقوف في العقائد والعبادات عند نصوص القرآن ، وبيان السنة النبوية له ، وسيرة السلف الصالح فيه قبل حدوث الآراء والبدع ومراعاة

مصالح الأمة العامة في الأحكام الدينية من مدنية وسياسية وغيرها ؛ وأما ما فوضه الشارع إلى الناس من أمور دنياهم ووكنه إلى علمهم وتجاربهم في قوله صلى الله عليه وسلم : « أنتم أعلم بأمور دنياكم » وقوله (ص) : « إنما أنا بشر مثلكم إذا أمرتكم بشيء من أمر دينكم فخذوا به ، وإذا أمرتكم بشيء من رأيي فإنما أنا بشر » رواها مسلم في صحيحه

أما هذا فاما أدعو فيه إلى أحدث ما انتهت إليه علوم البشر وفنونها وإلى ما لا يعرف له حد من الزيادة عليها بقصد إعزاز الأمة وإعلاء شأن الملة بها ، ولا بد فيه من المحافظة على مقومات الأمة ومشتخصاتها التي كانت بها أمة في وسائلها ومقاصدها) هذا هو منهج الإصلاح الديني الذي بينه أفصح بيان السيد رشيد رضوان الله عليه

فسر بإصاحب الرسالة بتوفيق الله في هذا الطريق حتى يتجدد الدين ويباغ مكانته لللائقة في هذا العصر وفي غيره ، وبذلك تكون الرسالة قد نهضت بخير عمل ثوابه عند الله كبير ، ونفعه للناس عظيم (النصورة)

محمد أبو ربه

الفصل الأول في بيان

في تلخيص نصوص القرآن والحديث

وهو معجزة أبي العلاء المعري في الشعر

لم يبق منه إلا نسخ محدودة
فاطلب نسختك قبل نفاذها

يبيع في إدارة الرسالة وثمنه ٣٠



في عيد الفسيخ

أرجو ألا يحمل للقارىء تسميتي هذه على المزاح ، فليست
لعمري الحق مازحاً ، وما أستطيع أن أسمي الأشياء بغير أسمائها
حتى في هذا الزمن الذي يسمى كل شيء فيه بغير اسمه

وإنما تسمى الأعياد بأبرز خصائصها . على هذا النحو كان
عيد الأضحي ، وعيد الفطر ، وعيد الميلاد . وليس في القراء من
يستطيع أن يجادلني في أن الفسيخ قد أصبح أبرز خصائص
ذلك اليوم الذي نسميه شم النسيم ؛ فليت شمري وهذا هو شأن
الفسيخ فيه لم لا نسميه عيد الفسيخ ، وقد تلاثى في جمال
الفسيخ كل جمال ؟

الأصل في هذا اليوم أنه عيد الربيع ، عيد الورد ، عيد
النسيم الذي يتفج بالمطر ويزخر بالجمال ، ولست أشك في أصله ؛
ولكني لست أدري ماذا جعل الفسيخ فيه يطغى على الزهر ؟
ولمصرى ما أرى أى رابطة بين هذا وذاك ، وليس من ينازعني
حتى المولعين بالفسيخ أنفسهم أن هذا شيء وذاك شيء آخر
أبداً ما يكون عنه عنصراً ومعنى ؛ وإن كان في الناس من
يقول : « يخلق من الفسيخ شربات »

درت بمنظاري فخار المنظار أو حارت عيني من وراء المنظار ،
ماذا تسجل وماذا تدع ؟ أستطيع أن أصر ، دون أن أضحك ،
بهؤلاء الذين جلسوا للطعام على بسط الربيع ، فما كان أمام
الكثرة المطلقة منهم إلا هذا الصنف من الطعام الذي يجب
أن يكون آخر ما يؤكل خارج المنازل ، إن جاز أن يؤكل
في أى مكان قط ؟ وكان يمتضحك من هؤلاء أنهم يمانون
رهقاً شديداً في تناوله ، ومع ذلك فهم يقبلون عليه في شراهة
جملتني أعتقد أن اسم الجمال عندهم في هذا اليوم هو في ذلك
« للملح » وذلك « للنش » وما يصحبهما من تلويث الأيدي
والملابس فضلاً عن تلويث الجو كله برائحة احتبست منها أنفاس
الزهر ! دع عنك مغلغاته الثمينة التي تزيد بتناثرها هنا وهناك
هاتيك البساتين جمالاً على جمال !

وما كان هذا المنظر وحده هو الذي انتفضت له نفسي ، فلقد
كان ما رأيت في النهار كله دليلاً لا يكذب على أن الناس ما خرجوا

من دورهم لاجتلاء جمال الربيع والاستمتاع بصفاء الربيع ، وإنما
جاءوا لينشوهوا جمال الربيع عامدين بكل ما في وسعهم من
أسباب التشويه

على أى وضع من أوضاع الذوق والجمال يعتبر منظر هؤلاء
« الأفندي » الذين تحلقوا على الحشائش فما خفت لهم صوت منذ
جلسوا ، وما جرت ألسنتهم إلا بكل عوراء مخزية من الثنكات
والحككايات ؛ حتى لبت برؤوسهم بنت زجاجاتهم فازدادوا نكراً
وسقة وعلى جوانبهم أسر فيها أوانس وسيدات ؟

وعلى أى وضع من أوضاع الذوق والجمال يعتبر منظر هؤلاء
للشباب المتعلمين الذين يأخذون للسييل على كل غادة ورائحة ،
ولا يتنادون إلا بأشنع السباب وأوقع الأسماء والذين لا يطربهم
أكثر من عبارات السب توجه إليهم ممن يغازلن « وبما كسن » ؟
ثم ما هذه « الشلل البلدي » الذين اصطحبوا من اصطحبوا
ممن كن وإياهم على موعد في هذا اليوم الجليل فجاءوا وجئن بضيقون
إلى ممانى جماله هذا المنظر المخزي للقبض ؟

بل ما هذا الأفندي الوجيه الذي خلغ سترته وألقى بطربوشه
ووقف يرقص في حركات بهلوانية وحوله من يصفق له ممن
يمرفونه ومن لا يمرفونه ، وهو لا يزداد على التصفيق إلا جنوناً
وانتشاء ، ثم هو لا يفتأ بماود حركاته كلما استخفه التصفيق ممن
أولموا باستخفافه ؟ وما هؤلاء الشحاذون الذين انتشروا هنا
وهناك ، فكانوا أثقل على المادئين من المهرجين ومن القديس ومن
رائحة للفسيخ ؟ ما هذا الضجيج ، وما هذه للفوضى التي تلاثى
فيها جمال الربيع وصفو الربيع واستخذى لها وجه الربيع ، حتى
لو استطاع ربيعنا لبحث له عن أرض غير هذه الأرض ، وناس
غير هؤلاء الناس !

رأيت هذا ، فذكرت يوم شم النسيم في القرية ، وطاف
برأسي عذارى الريف يسبقن الفجر زرافات إلى الترع فيستحممن
وعملان جراحهن وينظفنها بالريحان والنوار ، ويمدن مفنيات
ضاحكات تنفجهن أنفاس للفجر للندية الرخية ، وترمقهن باحتشام
عيون للشبان في طريقهم إلى شجر التوت وفي أيديهم الريحان
والسمد والتمتع والورد ، فلا يكون بين هؤلاء وأوليائكن
إلا الابتسامة الحلوة أو للتحية المفة ، ويكون تهاهم ونهارهن
فيضاً من الجمال والهدوء والانبساط ، وبما شاءوا وشئن من
هوى هندي تبقى ذكراه وذكرى المسرة في نهاره سحر المام كله
« هين »

النقابات الإسلامية

الأستاذ برنارد لويس

ترجمته الأستاذ عبد العزيز الدرووي

— ٣ —

— — —

انتشرت حركة الأخوة بسرعة في المدن والأرياف - بالتكتل والكرم - كدستورهم ، وطبقة أصحاب الحرف كأساس اجتماعي لهم ، وقتل الطغاة وصنائهم كواجب من واجباتهم ، فكانت حركة اجتماعية سياسية دينية عسكرية في نفس الوقت . وقد لاحظ أحد الزائرين في عهد متقدم أن أعضاء كل جمعية من جمعيات الأخوة كانوا أصحاب حرفة واحدة . ولا بد من أن الاتحاد للتام لجمعيات الأخوة مع الطوائف قد حصل في زمن متقدم ، وربما كان ذلك في بدء حركة الأخوة . كما أن حركة الأخوة لم تكن مجرد تنظيم لأصحاب حرفة واحدة ، وإنما جعلوا واجبهم حفظ للعمل ووقف الظالم عند حده ، واتباع قانون أخلاق وديني ، وتنفيذ واجباتهم العسكرية إن دعت الحاجة للدفاع عن حقوقهم . ولم تكن المضوية مقصورة على المسلمين فقط إذ نجد عدد المسيحيين عظيمًا جدًا في طور متأخر

وهكذا تحقق في حركة الأخوة لأول مرة اتحاد للطوائف والفتوة والطرائق الدينية . وقد أتى كوردلفسكي ببينة ممتعة تؤيد تأثير الطوائف بالنفوذ الإسماعيلي إذ يلاحظ الأستاذ أثرًا قويًا لأراء ابتداعية (لا توافق قواعد الإسلام) عند الأخوة ، ويرجع أصل ذلك إلى إخوان الصفا . ويذهب (كوبرولو) إلى أبعد من ذلك ويؤكد أن الأخوة كانوا في الحقيقة متطرفين ملحدون في بدعتهم وخروجهم وأنهم من طراز القرامطة أنفسهم^(١)

ولدينا وصف هام للأخوة في الأناضول ورد إلينا في رحلة ابن بطوطة من أهالي طنجة زار الأناضول في القرن الخامس عشر الميلادي^(٢)

(١) تجب ملاحظة أن (تشنر) يذكر أي أثر إسماعيلي في حركة الأخوة ويعتبرهم سنة قبل كل شيء .

(٢) ابن بطوطة طبعه باريس ١٨٥٤ ج ٢ ص ٢٦٠ وما بعدها . غس (تشنر Taeschner) مخطوطة أخوة ممتعة ترجم إلى القرن الرابع عشر قنسب إلى يحيى بن (خليل) . وفي هذه الرسالة نلاحظ ثلاث درجات يكتفي ، آتني ، شينخ ، والدرجة الأخيرة نظرية أكثر منها عملية ، ووظيفة =

ويظهر للسلطة العثمانية وتوحيدها فقدت الأخوة كثيرًا من سلطتهم ونفوذهم ، وبعد مقاومة عنيفة غير ناجحة اضطروا إلى التخلي عن مهمتهم السياسية والعسكرية ، ولكنهم لم ينحطوا أبدًا إلى درجة أصحاب حرف عادية فقد استمرت بينهم روح العصر الأول . وحافظت الطوائف حتى القرن العشرين على حياة روحية داخلية وقانون أخلاق

وامتزجت نظم الطوائف والفتوة والأخوة في الأناضول بسرعة وتم ذلك في كل البلاد الإسلامية المتوسطة (مركزاً) في القرن الخامس عشر . وقد جاءت معظم وثائقنا عن النظام الداخلي لهذه الطوائف بواسطة طوائف الفتوة . فكان لكل طائفة قانون يحتوي على قواعد وعادات وشعائر يتلى شفهيًا عادة . وكان هذا القانون يعرف بالدستور (كلمة فارسية معناها : إذن . ومؤخرًا . نظام) وكانت تكتب هذه القوانين في بعض الأحيان وقد وصلنا عدد كبير من هذه الكراريس ترجع إلى القرن الرابع عشر وما بعده . ويعتبر كتاب الفتوة أو (فتوت نامه) كما تسمى هذه الكراريس بالمرية والتركية على التوالي مع عدد من كتب الرحلات والجغرافيا المصدر الأساسي لمعلوماتنا^(١) وتتألف جميع هذه الكتب تقريبًا حسب خطة واحدة من ثلاثة أقسام . القسم الأول يحوي أساطير تتعلق بأصل الحرفة ومفاسرات مؤسسها الذي تنتمي إليه ، وهي تعطى عادة حلقة من التنشئة مثلاً : الله علم جبريل ، جبريل علم محمد ، محمد علم عليًا ، علي علم سلمان الفارسي ، وسلمان علم الأبيار (وهم جماعة أصحاب الحرف حسب تقاليدهم) والأبيار علموا القزوع (وهم الجماعة للثانويون للشعب المختلفة لأصحاب الحرفة الواحدة) . وهؤلاء القزوع علموا بدورهم رؤساء الأصناف الماديين . وهذه الأساطير تظهر عادة تأثيراً قوياً للإسماعيلية والصوفية . القسم الثاني : يحوي عادة قائمة بأسماء الأبيار والقزوع لمختلف الحرف ، وهؤلاء عادة أشخاص اقتبسوا من التوراة والقرآن ومن التاريخ الإسلامي ، وهكذا نجد آدم حامى للفلاحين والخبازين ، وشيث حامى الحياكة والخباطين ، ونوح حامى النجارين ، وداوود حامى الحدادين والصبانغ وإبراهيم حامى

= الآتي أن يدمر ويرأس الاجتماعات الأسبوعية وتعليم وتنشئة للبديين . وكان اليكنكر (نبيان) ينقسمون إلى صنفين : قول وسيفي . ومن الصنف الثاني بين الأخوة الجدد في حالة الفراغ . وهناك موظف دائم يدعى القيب أو رئيس الحفلات

(١) ص ١٠ لا تزال أكثر هذه الكراريس باحتناء اثنين أو ثلاثة خطبة موزعة في أوروبا وآسيا في المكتبات العامة والخاصة لنظرية العامة

راجع : Thorning, Breitage p. 15-54

إلى للطائفة ، ويدريه أستاذ في شئون حرفته كما يحصل على دراسة أخلاقية في الزاوية في نفس الوقت . وإذا تلمذ الجراقي لأستاذ معين ، فعليه أن يبقى مع أستاذه ولن يقبله أستاذ آخر كتلميذ له . وفي نهاية هذا الدور يطلب منه عمل شيء مثالي متقن في صناعته ثم يجاز في حفلة عامة من قبل — الأصناف باشي — أي شيخ الحرفة ، وال — يكيت باشري — أي الاختيارية ، وبعد هذا يصبح خلفه^(١) ويجب عليه أن يبقى ستة أشهر على الأقل وبعد انتهائها يستطيع أن يمارس حرفته كأستاذ — وفي هذا يساعده أستاذه وغيره من الأساتذة من الوجهة المالية عادة .

رأس الطائفة هيئة تدعى لونجة هيئي Lonca Heyeti تتشكل من شيوخها أي الرجال المسنين^(٢) ويكون للقرار النهائي للرئيس الذي ينتخب عادة لتقواه . وتجتمع الهيئة مرة كل أسبوعين ، وينفذ الأوامر والعقوبات الجاوبش أوام — أوام باشي — ويحرص للطوائف كثير على كيفية نوع المنتج وبما يقب صاحب الإنتاج الرديء بطرده مؤثقا من للطائفة . تشتري المواد الأولية تحت رقابة للشيخ ، ولا يحاب الحرفة الفقراء حق الأقدمية في هذا على الأغنياء ، ويمقد اجتماع عام سنوياً .

يمكننا أن نلاحظ الدور الهام الذي يلعبه اللباس الخاص لرجال الطوائف في حياتها . فبزة الفتوة للظاهرة في أوائل عهدا كانت السروال ، ويتكلم الكتاب للعرب عن لبس السروال ككلمة للأنباء إلى الفتوة ؛ ثم أصبحت هذه المادة متبنة في للطوائف ، وصارت حفلة الانباء إلى عهد قريب تصف بارتداء بعض الملابس: السروال والشد والحزام والبشمال أو الصدرية . وهي الأهم من بين الملابس .

لدينا وصفان مفصلان للطوائف الإسلامية يستحقان الفحص كل على انفراد أولها وصف في رحلة سائح تركي يدعى — أوليا جلبي — الذي صنف قائمة مفصلة بأسماء للطوائف وهيئات أصحاب الحرف في أوائل القرن السابع عشر بناء على طلب السلطان ، وفي هذا المؤلف نجد لأول مرة وصفاً كاملاً لنظام الطوائف في مدينة إسلامية . يبدأ أوليا جلبي وصفه للطوائف بفتوت نامة — كتاب الفتوة — الذي يظهر أنه نص منقول يحتوي على الأساطير والتعاليم الاعتيادية وكذا وصفه حفلة الانباء

الطباخين ، واسماعيل حاي صناع الأسلحة . والقسم الثالث يحوي النماذج لتتقيف المبتدئين ، والأسئلة فيه تظهر اتصالاً قوياً بآراء الدراويش . ويمكننا من هذه الكراريس (كتب الفتوة) أن نصور نظام الطوائف لحد ما . ويحسن بنا أن نذكر في عملنا هذا أن وثائقنا جاءت من حقل تاريخي يمتد منذ القرن الرابع عشر حتى القرن العشرين ويشمل كل البلاد الإسلامية . ومهما كان التفسير قليلاً خلال القرون ، فإنه يوجد تباين محلي عظيم . لذا سنحاول أن نمطي صورة شاملة مع ملاحظة الفروق الأساسية تبعاً للحل والزمين برأس الطائفة الشيخ^(١) ينتخبه الأساتذة من بين رجال الحرفة ، وبعد انتخابه يكون حاكم للطائفة الأواحد ويجمع وظائف رئيس وأمين صندوق و كاتب ، وهو (أي الشيخ) موجود في جميع الطوائف الإسلامية وفي بعض الطوائف كطوائف مصر في القرن السادس عشر الموصوفة في (مخطوط كونا) ونجد له مساعداً ، وهو النقيب ، ومنزلته بالنسبة إلى الشيخ « كثرلة الوزير من السلطان » ويظهر أنه كان رئيس التنفيذ لأوامر الشيخ ومنظم الحفلات أيضاً . ويليه الاختيارية أو المسنون بين أساتذة الطائفة يتماثلون معه على إدارة الطائفة ؛ ثم يأتي الأساتذة ويدعى الواحد عادة أسطى أو أحياناً (معلم) ، وهم يشكلون القسم الرئيسي من الطائفة . أما الصانع فلا يلعب دوراً هاماً في الطوائف الإسلامية ولا وجود له عادة إذ يكون الانتقال من مبتدئ إلى أسطى رأساً ويوجد في بعض للثقافات دور وسط يدعى العامل في خلاله خلفه أو خليفة ، وهذا الدور وقتي فقط

وتم الحلقة بالمبتدئ وفي أغلب الحالات لا يحدد وقت للدور الذي يقضيه المبتدئ ولا يطلب منه صنع شيء مثالي متقن جداً Masterpiece بالمعنى المفهوم عند الأوربيين . فزمن الدراسة والأجازة يمين من قبل الأستاذ الذي يشغل معه المبتدئ . وتختلف النصوص في مسألة تطبيق النظام فيقول البعض إن للشيخ يطبقه أو ينفذه منفرداً . ويقول آخرون إنه يفعل ذلك بمساعدة الاختيارية هناك نوع آخر من التنظيم في للطوائف الأناضولية المتأخرة وصفه كوردلفسكي إذ يطلب هنا من المبتدئ قضاء ألف يوم ويوم في هذا الدور . كما أنه لا يأخذ في هذا الدور أي أجر ولكن له الحق أن يحصل على بعض المكافأة (للبتشيش) وولاية عند انتهائه

(١) يعرف الشيخ أيعنا باسم (أمين) ومهريف ، وأحياناً تكتب إذا اخفت رتبة النقيب كرتبة مستقلة يسمى الشيخ في تركيا — شيخ — أسطى — وفي آسيا الوسطى يسمى — آق صقال —

(١) راجع Gordlevsky - R. E. I. 1934, p. 81 off.

(٢) يقول كوردلفسكي نظراً لآلة رأس المال كان يعد دور الحلقة إلى أكثر من ستة أشهر .

إلى الطائفة . أما تركيب الطائفة الذي يحويه الوصف فهو الشيخ (الرئيس) والنفيب (نائب الرئيس) والجاديش والأوسطة (الأستاذ) ثم الشاكرد (المبتدى) . أما للصانع أو العامل البسيط فيلاحظ أنه لا ذكر له

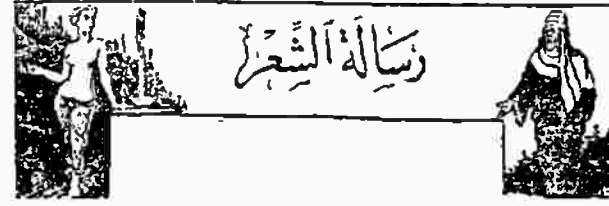
ثم يمدد (أوليا جلي) جميع الطوائف الموجودة تحت سلطة الملالي (جمع ملأ) الأربعة في القسطنطينية مع عدد حوانيتهم ورجالهم وشيوخهم إذ ينقسمون إلى سبع وخمسين شعبة تحتوى بمجموعها على ألف طائفة وطائفة تحوى الشعبة الأولى طوائف الجواووش (ج جاووش) وموظفى البوليس والفلان والانكشارية الجدد (أكم أو غلان) والبالين والقندلفتية (حفار القبور - الحانوتية -) وعمال المناجم ، والبلطجية والأحداث Minors والنقاش . وفي المراض العامة يتقدم هؤلاء في السير لأن من واجبهم تنظيم أو تسوية الطارق التى يسير عليها الآخرون بدم . أما الشعبة الثانية فعلى تحت إدارة رئيس الطوائف Asas - Basi الذى عين لهذا المنصب من قبل السلطان محمد الفاتح (١٤٥١م - ١٤٨١م) وهى تحتوى على أصناف المسس والشرطة والجلادين ، واللصوص ، وقطاع الطارق ، وزمرة المخبرين (فى العسكرية أو البحرية) وسواس الخيل ، وممرى الخيل ، والحرس . ويبين أوليا أن أصناف اللصوص ، وقطاع الطارق ، وكذلك المفلسون وغيرهم من وضيعي الأخلاق لا يظهرون فى المراض العامة ، ولا يمرقون شخصياً ، ولكنهم يدفعون خوة (ضريبة) لرئيسي الشرطة المدعوين (أسس باشى) (وصو باشى) لا ينسج المجال هنا للنظر فى وصفه للسبع والخمسين شعبة ،

ولنلاحظ كهدأ عام أن كل شعبة يرأسها شخص واحد ، وهو عادة رأس الطائفة المهم فى الشعبة ووظيفته أرفع وظيفة . أما للشعب القليلة التى يرأسها موظفون كـ (صوباشى) ، فعلى مستثنيات ، والسبب هو كون الحرف نفسها رسمية أو شبه رسمية ، وتعمل للطوائف عرضاً تاماً على هيئة استمرار صرة واحدة سنوياً ، ووصفه أوليا كما يأتى : « يبدأ الموكب المسمى بالسير وقت الفجر ويستمر الموكب فى السير طول النهار ، حتى للغروب ، يفتتح الاستمرار من قبل الجاوش لى المسمى الاى جاوش ويناهز الموكب ألقى رجل والسكل مدحج بالصلاح كأنه بحر زاهر ، ومن للمادة الثينة أن كل طائفة عند الوصول قرب الحديقة الجديدة أمام تذكار خسرو باشا تعرض نفسها أمام بيت قاضى استانبول لأنه صاحب السلطة لتفتيش جميع الأوزان والمقاييس ، وجميع الطوائف . وهناك قاعدة أخرى وهى أن كلا من هذه الطوائف يمدى إلى قاضى القسطنطينية البضائع التى عرضوها فى معرض عام . ولكن بعض هذه البضائع كان يخفى بهذه المناسبة ، وبعد تقديم الاحترام لأول حاكم فى العاصمة تسحب الطوائف رؤساؤها إلى محلاتها المختلفة وينصرف كل إلى بيته . وتتوقف كل تجارة وحرفة فى القسطنطينية بمناسبة هذا الاستمرار لمدة ثلاثة أيام بأكملها فجميع وفوضى الاستمرار . ويظهر أن أهمية عظمى كانت تعلق على نظام الأقدمية (فى السير) . ويعلى أوليا جلي وصفاً ممتناً لنزاع من هذا القبيل (أى حول حق الأقدمية) بين القضاة وبين تجار مصر ، ثم صدر الحكم النهائي من قبل السلطان فى جانب التجار (ينسج)

هبة العزة الصوى

ويعتبر ذلك من صفات الرجال
لا يتصور بهجة الحياة
فيما هو الرزق في شكل مستقر
أكتب مستخدم لولويطس
وتأسس عنده
فيما يتعلق بالحياة الجنسية (بالقوى الجنسية)
برسوم نوان خنة الران
اختراع سرعة القذف
المعروف باسم الحديثة التي اكتشفها الدكتور

(سجل تجاري) (٥٢٢٢)



هل بعد الشباب شباب ؟

للأستاذ حسين شفيق المصرى

أكل الصبا حب وهو ونشوة
أفى كل ناد ملتب زجاجة
أذهب أيام الشباب على الهوى
أليس لأيام المشيب حساب
شبابك هذا فرصة إن تركتها
فليس لها بعد المنفى مآب
وليس لحد في الفتون شريعة
وليس لجاه في المجون كتاب
تخذ في سبيل السابقين إلى العلا
وليس لها غير الجهاد ركاب
ولا تنس الأيام خُضْرُ وريقة
نصيبك منها والنصون رطاب
فإن كان حب فلتصنه نزاهة
وإن كان هو فليزنه صواب

ألم ترني أبصرت بعد عمائتي
وما زال منشيئاً على حجاب
كما انجاب ليل في فلاة فسيحة
فأخني ضياء الشمس عنك ضباب
كشأن صحاب عاصروني مع الصبا
نشبت على دين المجون وشابوا
قضا في حوانيت الشراب شبابهم
فأعلا الشيب الرؤوس نصابوا
كأن بهم وهذا يصد عن العلا
وأعوادم رغم المشيب صلاب
وداعى الهدى لاسمع الشيخ صوته
ولكنه يدعو الفتى فيجواب^(١)

حسين شفيق المصرى

لقاء...

للأستاذ حسن حبشى

يا لحظة أفديك بالخلد
جئت الشبيبة دون ما قصد
أبصرت فيك أشعة المجد
وشذى الربيع، ونفحة الورود
هي لحظة جمعت فؤادين
ربط الهوى بمنحاً إلى بعض
بعد الفراق ولوعة البين
كانت شماع الله في الأرض

أبعد اكتهال في الضلال صواب
أرى الشيخ من بعد الغواية زاهدا
تشوب له الفادات بالشجر ودها
فيهلك ما يقني ويمضح حسرة
ويعتزل الذات في ثوب راهب
فينهض في الحراب يسأل ربه
وفي نفسه عند السجود لو أنه
وقد يتمنى لو يُنيب ، ويينه
فلا هو للدنيا ، ولا هو دين
ويارب حتى يخفض الذل رأسه
ألا لودري الأشياخ في زمن الصبا
وشقوا إلى الملياء كل مخوفة
وكان ترى من متوف وورث القرى
تطير به الأهواء حتى ينوشه
وآخر ضار مسه اليتيم بالطوى
فسار على درب الشباب إلى المنى
وخالس عيش الكد ساعات لذة
فلما دنا من شبيهه بشبابه

فتى العصر هل بعد الشباب شباب إذا غزل ولى به وشراب

(١) نظرت في البيت الأخير إلى قول زهير بن أبي سلمى :

وإن سفاه الشيخ لا حلم بعده وإن الفتى بعد السفاهة يحلم

أغنية الربيع

[مهداة إلى صديق الأستاذ محمود تيمور]

للأديب مصطفى علي عبد الرحمن

أشرفتُ مثلَ ابتساماتِ المنى ضحكاتِ الزهرِ في الصبحِ الوديعِ
وسرتُ عطرًا وحُسنًا وسنا لحاتِ البشرِ في وجدِ الربيعِ
وجرى الجدولُ ما بين النخيلِ حالماً يخطرُ في رفقٍ وابنِ
والطيورِ

تتغنى فوق عذبٍ سلسبيلِ
في سرورِ

ضميها ظلٌّ من الفصنِ ظليلِ مسبلُ الأهدابِ يستهوى العيونُ
مرتِ الأنسامُ سكرى فتمادتْ
وسقاها الطلُّ خراً فتفتاحتْ

وترى السوسنَ فيأح العبيرِ سافرَ الحسنُ تراءى للعيانِ
وعذارى الأيلِ أرخين الشعورِ فتنت بالسحرِ سكانَ الجنانِ

وصحا النرجسُ من ليلِ الشتاءِ وتثنى
باسماً يختال في نوبِ الضياءِ مطمئناً
وغديرٌ حنَّ الطيرِ إليه
راقما رشفُ اللي من شفتيه
والفراشاتُ طليقاتُ عليه

حيثما تهوى نهمُ
في صفاءِ ونعمِ

ياربِّمأ لآح موفورَ الجنى فأن الطلعةَ لمأح السنا
فوشنا منه أكوأبِ المنى ليت هذا السحرَ تبقيه لنا
ليت هذا الحسنُ للدنيا يدوم

مصطفى علي عبد الرحمن

(الاسكندرية)

خَنَقَ المَوَادُ لِطَلْمَةِ عَكَسَتْ نُورَ الخلودِ وَبَدَّدَتْ ضَعْفِي
مَدَّتْ يَدَا فِيهَا الْمَنَى جُمِعَتْ يَا لَيْتَ تُعْرِى كَأَن فِي كَفِّي

أَنْتِ الْحَيَاةُ لِشَاعِرٍ عَاشِقٍ جَعَلَ الْجَمَالَ إِلَهُ السَّامِي
يَهْمُو إِلَى نَهْرِ الْهَوَى الدَّافِقِ هَبْهَاتِ بُرُوقِ قَلْبِهِ الظَّامِي

أَقْسَمْتُ أَنَّكَ مَشْرِقُ الْحُسْنِ وَرَبِيعُهُ النَّضَّاحُ بِالْأَمَلِ
وَرَأَيْتُ أَنَّكَ دُمَيْتُ الْقَنِّ سَكَبَتْ مِنَ الْأَلْحَانِ وَالْقُبَلِ

أَظَلُّ فِي دُنْيَايَ ظِلْمَانَا وَالْخُسْرُ فِي كَأْسِي يُمْنَانَا ؟
وَأُظَلُّ أَقْصَى الْعُمَرِ خَيْرَانَا وَالتُّورُ أَنْتِ ، وَأَنْتِ دُنْيَايَا ؟

أُنْسِي وَمَا أُمْسِي سِوَى لَحْنِ قَدْ وَقَعْتُهُ أَتَمَلُّ الْحُبَّ
فَسَرَبْتُهُ أَهْمَاتِ بِالْأَذْنِ وَجَمَعْتُهُ سَكْرَانِ فِي لَبِّي

يَا ذَلِكَ الْأَمْسِ الَّذِي وَلَّى مَا كُنْتُ مِنْ دِيَالِكَ الزَّمَنِ
وَدَعْتُ فِيكَ أَمَانِيَا هَلَا أَبْقَيْتُ لِي ذِكْرِي سِوَى الشَّجَنِ

يَا خَافِقًا فِي الصَّدْرِ مَا بَرَحَا يَهْمُو إِلَى الْمَجْهُولِ مِنْ دَهْرِهِ
مَا أَنْتِ أَوَّلُ طَائِرٍ جُرِحَا أَوْ ضَلَّ مَسْلَكَهُ إِلَى وَكْرِهِ

أُيْرِيشُ زُغْبَ جَنَاحِكَ الدَّمْعُ هَبْهَاتِ مَا لِلدَّمْعِ مِنْ جَدْوَى
فَتَحْذِ الْيَقِينِ فَإِنَّهُ دِرْعُ وَدَعِ الْبُكَاءَ وَدَائِمَ الشُّكْوَى

إِنْ تَبَكَ تَذْهَبُ رَوْعَةُ الْأَمْسِ وَجَلَالُهُ الْبَاقِي إِلَى الْأَبَدِ
فَالْقَدْ الدُّجَى لَقْبُكَ لِلشَّمْسِ وَاشْخَرِ بِمَا يَأْتِيكَ مِنْ نَكْدِ

يَا لِحُلْظَةٍ سَتَظَلُّ فِي خَلْدِي رَفَافَةُ الْأَضْوَاءِ وَالسَّحْرِ
نَعْمَتْ أَمْسِ الشَّاعِرِ التَّرْدِ وَغَمْرَتِهِ بِالنُّورِ وَالْعَطْرِ

محمّد مهدي

(بنى سويف)

الأستاذ الزيات

اسمع صوته تعرف أنه لا يزال إلى اليوم طفلاً لا تمقيد في طبيعه ولا مكر ولا تحايل . وإنه لم يتألم ولكنه يعرف ندرة المسألة في الناس، فهو يخشاهم ويتوقاهم ويسأل الله النجاة من إساءتهم ومن إحسانهم أيضاً . وقد أوره هذا للشعور « النأني » الذي عرف عنه في كتابته ، فهو إذا أراد أن يلقى جيلاً على رأس قارنه لوماً وعتاباً وتمنيفاً كاف نفسه في البدء أن ينسف الجليل ، ثم أن يدق حجارته وسخوره فإذا هي حمى ، ثم أن يطحن الحصى فإذا هو دقيق ناعم ، ثم أن يحرق هذا الدقيق فإذا هو دخان ، ثم أن ينفخ في هذا الدخان فإذا هو .. ماذا ؟ .. سراب أو أثير يربح به الأستاذ الزيات ما يكره من الصور وللغير والحوادث . وهو إلى جانب ذلك اللطف كله يقول : اللهم غفرانك فأردت إلا الإصلاح ! مسالم جداً !

وإذا جاء يوم كان اللطف فيه عيباً ، فإنه لن ينجى . يوم يرى الناس الإسفاف فيه فضيلة . وقد وفق الله الأستاذ الزيات الإسفاف بما وهب له من الرقة وأمانة النفس ، فهو حريص كل الحرص على قلعه أن ينزلق إلى فكرة نائية أو كلمة فاجرة . وهو على الرغم من احترافه الكتابة للسنين الطويلة لا يزال يتأنق فيها . وهذا دليل على حبه لإياها وشغفه بها . ونعمة دليل آخر على ذلك هو أنه أكرمها فلم ينزل بها إلى أسواق بروج فيها الرخيص للثمن ، وإنما ظل بها في سموات أدناها (الرسالة)

إني أحبه لأنه كان شجاعاً في عطفه على في أشد ما عرفت من محن الحياة ، فقد فتح لي أبواب الرسالة بعد ما كنت في نظر الناس مكروباً

الأستاذ أحمد أمين

قدمت إليه سنة ١٩٢٨ وكانت منى كراسة أكتب فيها أشياء شغلتنى إذ ذاك وأما في الرابعة الثانوية . فقرأتها منها شيئاً ثم سألتني : ماذا تريد أن تدرس بمد البكالوريا ؟ فقلت له : اللغة العربية في كلية الآداب عندكم . فسألني : لماذا ؟ فقلت له : لكي أكون أديباً . فقال لي : لست نخرج الأدباء المنشئين وإنما نحن نخرج الأدباء الوصفين ... قلها وابسم زعماء من أديب أسأله



براطين وظواهر

عندنا فنانون... ولكن!

[إلى أستاذ الدكتور زكي مبارك بمد

مقاله : « عندنا أدباء ولكن ... »]

للأستاذ عزيز أحمد فهمي

١ - من الكتاب

الدكتور هيكل باشا

شارلي شابلي هو أعظم فنان في الدنيا الآن ، فلا يجوز لأحد أن ينصب إذا قيل له إن فيه من روح شارلي شابلي وظله وتكوينه ، إلا إذا كان ممن بكرهون الفطرة للصافية ، ومسهولة للنفس الصادقة . ولا يمكن أن يكون الدكتور هيكل باشا من هؤلاء ، ولذلك أيسح لنفسي على الرغم من أنه باشا في الشرق الذي يقدس كبراءه ويتحرج في التحدث إليهم والتحدث عنهم ... أن أقول له : إني مارأيتك حتى تفتحت له نفسي كما تفتتح لشارلي شابلي ، فما أذكر أنه باشا حتى أعود فأنتكم نفسي أمامه ترهيباً وتوقيراً ...

قد كنت أحب ألا يكون الدكتور هيكل ... باشا . بل قد كنت أحب ألا يكون دكتوراً ، فالدكتوراه قد ألزمتها فيما يكتب الواقع الثابت المؤكد بتجراها فيما ينشئ ، وفيما يبحث ويدرس ، وفيما يتقن ويوجه ... والالتزام الواقع الثابت المؤكد في هذا كله حرماناً أن نقرأ وحى عاطفته وأن نطالع نسج خياله ، والماطفة والخيال أغلى ما في الفنان ... فهلاً أعطانا منهما الدكتور هيكل باشا ما نتم به مثلاً نتم بما يعطينا من فكره ؟

أو لماذا يكثر منه على الأقل ؟ امل ذلك لأن الله وحده هو الذى يستطيع أن يكون غنياً وحيداً . والله أعلم

٣ - من الممثلين

الأستاذ الربحاني

نزوره فنقول له : إذا أغلقت عليك حجرتك امتنع عنك الهواء فسلمت حنجرتك من المطب فيطلق عليه حجرتك فتعصى عنه . ونزوره زائر آخر يقول له : إنك أغلقت عليك فامتنع عنك الهواء فارتفعت درجة حرارتك فأنت إذا خرجت أصابك البرد ونال حنجرتك المطب، فيفتح الباب والنافذة . ويعصى هذا الزائر ويحصى زائر ثالث فيقول له : إنك وقد فتحت الباب والنافذة قد عرضت نفسك للتيار ، والبرد إذا أصابك نال حنجرتك المطب فاكثف إما بالباب وإما بالنافذة، فيغلق النافذة ويبقى الباب مفتوحاً . ويعصى عنه هذا الزائر ويحصى زائر رابع فيقول له : إنك وقد فتحت الباب عرضت نفسك للإلام والتقلع من الزائر بك وأنت رجل عمدتك في عملك على أعصابك إذا هدأت ، ونفسك إذا اطأنت ولم يقلعها ضيق أو خجور ، فيقوم ويطلق الباب ويفتح النافذة . ويعصى هذا الزائر ويحصى زائر خامس يقول له : إنك وقد فتحت النافذة ردمك النار ، ودخل إلى « خياشيمك » وتراكم على سقف حلقك فمطل صوتك وربما أذى عينيك أيضاً ، فيطلق النافذة . فإذا مضى عنه هذا الزائر أتى نفسه وقد أغلق على نفسه الحجرة نافذتها وبابها وذكر أن زائراً قال له كلاماً معقولاً منعه به من إغلاق النافذة والباب ، فيقوم ويفتحهما ؛ ولكنه عندئذ يذكر أيضاً أن كلاماً معقولاً قيل له لما فتحتهما أول مرة وأنه اقتنع به وأنه قام على أثره فأغلق الباب وأبقى النافذة مفتوحة . فيقوم ويطلق الباب ويستبقى النافذة مفتوحة ، ولكنه عندئذ أيضاً يذكر مرة أخرى أنه اقتنع في ساعة ما بوجود إغلاقها فيقوم ويطلقها هي أيضاً ، ثم يمود فيرى أنه عاد إلى ما كان فيه ، فلا يرى مخرجاً من هذا الدوران إلا أن يقادر حجرتك وأن يجلس في القهوة يلعب الورق، فإذا ما سأله أفراد فرقته لماذا ترك « المشغل » بسط لهم الممالة وسألهم حلاً للمعضلة فإذا هم كل واحد له رأى وإذا هو ساخر منهم جميعاً لمجزم عن الاهتمام إلى الحل للقريب الذى اهتدى إليه هو ، وهو الإضراب عن الحجرة ، ويدخل في ذلك الإضراب عن العمل .

وأما التقليد الجاهل في المدرسة الثانوية عن الفرق بين الأدباء المنشئين والأدباء الواصفين هؤلاء ، فإن هذا الفرق كان موضوعاً لدرس من دروس الخمسة الثانية من قسم اللغة العربية في كلية الآداب ، ولكنى كنت قد قرأت كتاب « في الأدب الجاهل » كما كان الأستاذ أحمد أمين قد درأه ، فمرفت منه ما عرفه ، فلما سمعته يقول ما قال لم أسأله شيئاً وإنما بادرتنى الحسرة على نفسى لأن الأستاذ أحمد أمين أنذرنا بأنه لا معين في كلية الآداب على بلوغ ما ننشد ... فقلت من ساعتها : الاعتماد على الله

وجئت من الإسكندرية ودخلت كلية الآداب ، واضطرت إلى احترام الكتابة ، فما كان ينهاني عنها أحد أكثر من الأستاذ أحمد أمين ، فكلم قال لى إن الدلم لا يمكن أن يتفق مع الكتابة في المجلات والمصحف ، وكلم خيرنى بين الاستمرار فى طلب العلم عندهم فى كلية الآداب أو طلب الرزق بالكتابة، حتى سألت يوماً أن يربط لى من مرتبه خمسة جنيهات فى الشهر تكفى وأتعهد له بها أن أتوفر على الدرس حتى لا يلحقنى فيه طالب ، فأنهت المشكلة بيننا عند هذا، ولكنها بدأت بين الأستاذ أحمد أمين ونفسه عند هذا أيضاً . فقد بدأت تظهر أعراض الكتابة على الأستاذ أحمد أمين ، فإذا له فى الرسالة قطعة مترجمة تحت عنوان « نفسية قطة » وإذا له بعد ذلك مقالات أخرى ، وإذا له آخر الأمر مجلة أسبوعية تريح ولا تخسر !

فهل لى أن أسأل الآن الأستاذ أحمد أمين : أستمطع كلية الآداب اليوم أن تخرج للكتاب المنشئين ولو فى مدة عمادته ، أم هى لا تزال قائمة بإخراج الأدباء الواصفين الذين ملأوا البلد بأنفسهم وبوصفهم وإن كان لا يرام أحد ولا يسمهم ... ؟ ثم هل لى أن أسأله أيضاً : أتتفق حياة العلم اليوم مع الكتابة فى المجلات والمصحف ، أم أن هذا أمر يجوز للممداء والأساتذة الذين استوعبوا العلم كله ، وانتهوا منه كله ، ولم يمودوا بجهلون شيئاً مطلقاً ، ولم تعد ضمائرهم تسألهم عن إصلاح للفاسد بما وظفهم الدولة لإصلاحه والإشراف عليه ... بينما هو لا يجوز للأولاد الجهلاء الذين عليهم أن يموتوا ضيقاً أو يجدوا النسخة فى كتابى فجر الإسلام ونحوه وثمن النسخة عشرون قرشاً ؟

فى القرآن ظاهرة عجيبية ، وهى أنه عند ما يقول عن الله إنه المنى يردفها بقوله إنه الحميد . لماذا يلتزم القرآن هذا الإقتران

الأستاذ يوسف وهبي

لا شك في أنه قد خشي للفن بثروة طائلة؟ ولا شك أيضاً في أنه منذ ظهر لا يزال يضرب الرقم القياسي في إقبال الجمهور على فنه . فكيف يثق الفنان أن يكون أروج الفنانين ومع ذلك يكون أخسرم؟ المظهر : هو ينفق على مظهره ربحه كله وأكثر ، ويرجع السبب في هذا إلى أنه يشمر في قرارة نفسه بأنه وإن كان ممثلاً فهو غير الممثلين ، وأول فرق بينه وبينهم أنه دخل إلى التمثيل وفي جيبه مال

أهمه خصومه بكثير من التهم ، ولكن الواقع يشهد بأنه يرى من تهمة واحدة — على الأقل — وهي تكلف الهواية التي وهب نفسه لها ، فهو يمثل لأنه يحب التمثيل ، وهو يمثل ولو خرب في سبيل التمثيل ، وهو يمثل لأنه إذا لم يجد مسروراً يؤويه انطلق في الحياة يمثل صوراً تترادى له . وأكثر هذه الصور تراقصاً أمام عينيه هي صور الزعامة والرياسة والقيادة والحكم ، ورواياته الأخيرة التي ألفها هو تشهد كلها بذلك ، فهو فيها جميعاً إما زعيم حزب ، وإما رئيس شركة أو إدارة ، وإما مستشار أو قاض في محكمة ، وإما ضابط كبير في الجيش

وإني لا أرتاب في أنه إذا أراد أن يكون زعيم حزب في مصر لاستطاع أن يكونه في نجاح كبير

السجائر

جورج أبيض وعزيز عيد :

اشتركا يوماً وألفاً فرقة ، وطافا بها في الوجه البحري والوجه القبلي ، وعادا إلى القاهرة ومعهما ألفان من الجنيئات كانت في جيب الأستاذ جورج أبيض ، وبعد يوم من الدودة ارتاحا فيه من مشقة السفر ذهب الأستاذ عزيز عيد إلى الأستاذ جورج أبيض يطالبه بنصف الأرباح حسب اتفاقا ...

عزيز عيد — يا أخى يا جورج . أين الألف الذى لي ؟

جورج أبيض — مى يا أخى يا عزيز . في جيبى

عزيز عيد — طيب . هاتها

جورج أبيض — ليتنى أستطيع . ثنى أننى أرى لك ، ولكن ثنى أيضاً أننى عاجز عن مواساتك

عزيز عيد — ولم المواسة ونحن لم نفقد شيئاً ... أما قلت إن الألف معك ؟

جورج أبيض — وهذا ما أنت جدير بالمواسة فيه ... جنيئاتك مى أنا وليمت معك أنت ...

عزيز عيد — وأى شيء في هذا ؟ أعطنى إياها تكن مى وبينته الأمر

جورج أبيض — وكيف السبيل إلى هذا ؟

عزيز عيد — ضع يدك في جيبك وأخرجها وهاتها ، ولا غير

جورج أبيض — أنا ؟ أنا أضع يدي في جيبى ، وأخرج منه ألف جنيه ، وأعطيك إياها بكل سهولة هكذا ، وأنا حى أرزق ، وقوى صحيح أستطيع أن أحمى نفسى وما في جيبى ؟ ...

عزيز عيد — ولكنه مالى أنا

جورج أبيض — وهل أنكرت أنا ذلك يا أخى ؟ كل ما في الأمر أنى لا أطيق أن أخرج يدي

عزيز عيد — إذن فأخرج يدي أنا ... في أى جيب من جيوبك المال ؟

جورج أبيض — هنا يا أخى يا عزيز ... في جيبى هذا ...

عزيز عيد — طيب . اسمح لى ...

جورج أبيض — لن يحدث هذا إلا إذا فقدت آخر قطرة من دى ... حذار يا عزيز أن تمد يدك ...

عزيز عيد — محببة !

جورج أبيض — اللجيب أن يخرج من جيبى ألف جنيه لا أن أحفظ بها ...

ويؤكد الأستاذ عزيز عيد أن هذه الحادثة كانت آخر صلاته بالألف الجنيه ، وإن لم تكن آخر صلاته بالأستاذ جورج أبيض ...

الانثان فنانان ولا ريب !

هذه صور مررنا بها سريعاً ، وقد كنت أحسب أن براحى في هذا العدد من الرسالة سيتسع إلى صور غيرها لبعض الشعراء وبعض الموسيقيين وبعض الفنانين وغيرهم من الفنانين ولكنه استلأ بهؤلاء ؛ فإلى عدد مقبل بإذن الله نمود فيه إلى المرور بصور سريعة أخرى نرى فيها من بواطن أعلام الفن عندنا وظواهرهم ما يهدينا الله إليه

نسأله الهداية إلى الحق رائداً وغايتنا

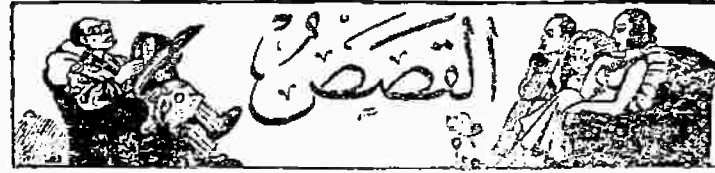
عزيز أحمد نصحي

عقدت أواصر القرابة بين أسرته وبينها منذ أجيال عديدة
وكان حبيباً إلى هذه الأسرة عزيزاً لديها ، مكرماً
محترماً ؛ وكان كثيراً ما يقول لأفرادها :

— لو لم أكن سياداً لما وددت الاعتماد عنكم قط !
وكان للسيد دي كورفيل صديقه ورفيقه منذ عهد الحداثة ،
وكان مزارعاً شريفاً يمتش عيشة هادئة مع زوجته وابنته وصهره
السيد دي دانتو الذي لم يكن له عمل ، بحجة أنه منقطع لأبحاث
تاريخية خطيرة

و كثيراً ما كان البارون دي كورتلين يتناول عشاءه على مائدة
أصدقائه ليحدثهم عن الصيد خاصة ، وكان يروي لهم قصصاً مطولة
عن الكلاب والفتاش ، وكان يتحدث عن هذه الأشياء
كما لو كان يتحدث عن شخصيات بارزة له بها صلات وثيقة ،
فكان يكشف عن نياتها ومقاصدها ، ويشرح حركاتها وإشاراتنا :
عندما رأى فيدور — اسم كلبه — أن المصفور هو
الذي يضطره إلى أن يسدو سريماً هكذا ، قال في نفسه : انظر
أيها اللعين ، إننا لن نلبث أن نضحك وأن نضحك كثيراً . ثم
أشار إلى رأسه أن أذهب وأتوارى في حقل للفنل ، وانطلق
يبحث ويبحث ملتوياً تارة ومنحرفاً تارة أخرى في شيء غير يسير من
الجلبة وهو يتسلل بين الأعشاب ليوصل المصفور الطارد إلى زاوية
لا يستطيع الإفلات منها . وقد تم كل شيء كما توقعه ، ولم يلبث
المصفور أن سقط في أقصى الحقل ، إذ لم يكن في إمكانه أن يذهب
إلى أبعد من ذلك من غير أن يرى . فقال له فيدور : ها أنت
وقمت بين يدي ... ثم أكب على رجله متخفياً ولففت ينظر
إلى ، فاكدت أشير إليه حتى سمعت « بررررر » فطار المصفور
فرقت البندقية إلى كتفي وأطلقت منها النار : « بان » وإذا
بالمصفور يسقط ، فجعله فيدور إلى وهو يحرك ذنبه كأنه يريد أن
يقول : أرايت كيف نجحت الحيلة يا سيد هيكتور ؟

وكان كورفيل ودانتو والسيدان يضحكون ضحكا شديداً
من هذه القصص الغريبة التي يرويها البارون بكل ما أوتي من
فن وبراعة ، فكان يحرك كتفيه ويشير بجميع أعضاء جسمه ،
حتى إذا وصل إلى موت المصفور انفجر يضحك ضحكا عريضاً
وهو يسأل هذا السؤال الذي يتخذه عادة لفصته : إنها جميلة هذه
القصة . أليس كذلك ؟



الصيد ...

للقصص الفرنسي جي دي موباسان

لم يكن له في حياته سوى « غية » واحدة ، غية نهمة ،
لا تعرف الشبع : « الصيد ! »

كان يصطاد كل يوم من الصباح إلى المساء في لهفة وشوق ،
وكان يصطاد في الشتاء والخريف وفي الربيع والصيف ، وكان
يصطاد في الندران حين كانت الأنظمة تحظر للصيد في الغابات
والأحراج ، وكان يصطاد بجميع أنواع الصيد : بالمدو ، وبالكلب
المتحفز ، والكلب الراكض ، والكدن ، والمرأة ، والفتاش ...
ولم يكن يتحدث عن شيء غير الصيد ، ولم يكن يحلم بشيء
غير الصيد ... ولم يكن لينقطع عن التردد : بالشقاء من لا يحب
الصيد ! ...

ومع أنه تجاوز العقد الخامس من حياته ، فإن صحته لا تزال
جيدة ، بحيث لا يظن أنه تخطى عتبة الشباب ، بالرغم من الصلع
الذي فتك بشعر رأسه ؛ وهو إلى ذلك شديد البأس قوى البنية
ضخم الجسم

وكان يملأ ما تحت الشارب ليكشف جيداً عن شفتيه ،
ويجعل دائرة الفم حرة ليسهل عليه التنفخ في اللبوق

ولم يكن أحد في المنطقة يدعوه بغير اسمه الخاص : « السيد
هيكتور » ، مع أن اسمه البارون هيكتور غوتتران دي كورتلين
وكان يقطن في وسط الأحراج ، في مزرعة صغيرة انتقلت إليه
بالإرث ؛ ومع أنه كان يعرف جميع الطبقة الأرستقراطية في
المقاطعة ، ويتقابل مع جميع أة ادها الذكور في أماكن الصيد ،
فإنه لم يكن يتردد بصورة فعلية على أكثر من أسرة واحدة هي
أسرة « كورفيل » التي تقطن بجواره وتخلص له الود ، ولتقى

اللواتي يرفونهن ، وانتهى بهم الأمر إلى أن وقع اختيارهم على سيدة في الأربعين من عمرها ما تزال جميلة موسرة ، حسنة الطباع جيدة للصحة تدعى « برت فيلرس » .

فدعواها لتمضية شهر في القصر ، ولما كانت تضجر وحدها في بيتها لبثت دعوتهم ، وكانت كثيرة الحركة والروح ، ورائها السيد كورتلين لأول نظرة ، وأصبحت تسر بوجوده كما تسر بلعبة تنبض فيها الحياة ، وصارت تقضى الساعات الطويلة تسأله في خبث عن عواطف الأراب وحيل الثعالب . فكان يندفع برزاة في تمييز وجهات نظر مختلف الحيوانات ناسباً إليها خططاً دقيقة كما ينسب مثلها إلى ممارفه من الرجال .

وقد استحسن الالتفات الذي كانت تميزه إياه ، وأراد أن يبرهن على تقديره لها فدعاه لمرافقته إلى الصيد ، وكانت هذه الدعوة أمراً لم يقدم عليه إلى الآن مع أية سيدة أخرى . وقد بدت لها هذه الدعوة مضحكة إلى درجة لم تمنعها من قبولها .

وتعاون الجميع على إلباسها لباس الصيد . فصار كل واحد يقدم لها شيئاً ، ثم ظهرت وقد ارتدت ثيابها على طريقة سكان « الأمازون » ، في رجلها حذاءان ضخمان ، تنفرجان عن سروال من سراويل الرجال ، فوق قميص قصير تغطيه سترة من القטיפنة تضيق عند النحر ، وعلى رأسها قبعة من قبعات الخدم الذين يقومون الكلاب .

وكان يبدو على البارون أنه شديد التأثر كأنها هو سيطلق أول طلقة من بندقيته ، وشرع يشرح لها بدلة اتجاه الهواء ومختلف أنواع وقفات الكلاب ، وطرق اجتذاب الحيوانات والطيور لصيدها . ثم دفع بها إلى أحد الحقول وراح يسير في إثرها خطوة خطوة كأنه مريض تسير وراء وضيعها عند ما يبدأ يمشى لأول مرة وصادف « فيدور » طائراً فأكب على رجله ووقف . ثم رفع إحدى رجله ، وكان البارون وراء تلميذته يرتجف كريشة في مهب الرياح يتعمم : انتهى ... حجة ... لات ...

ولم يكذبهم كلمته الأخيرة حتى دوى طلق شديد ، وارتفع من الأرض بررررر ... فارتفع على الأثر سرب من الطيور في الهواء وهي تضرب بأجنحتها ضرباً عنيفاً ومن شدة التأثر أغمضت السيدة فيلرس عينها وأطلقت

ولا يكاد الحديث ينتقل إلى موضوع آخر حتى ينصرف عنه صممه ، ويشرع يدمدم بعض أغاني الصيد ، كما كانت يفعل حين يحود الصمت بين جلتين ، فإن المدعو لا يكاد يقطع شجيرة الحديث حتى تنطلق منه على حين غرة : طن ... طن ... ويظل للبارون يرددها وهو ينفخ خديه كأنه ينفخ في بوق وهو لم يتعلق بالحياة إلا لأجل الصيد ، وكان الهرم قد بدأ يدب إليه شيئاً فشيئاً . وذات يوم أصيب بداء المفاصل ولزم الفراش شهرين متواصلين ، فكاد يقضى كآبة وضجراً . ولما لم يكن لديه خادم تتولى شئون بيته عهد إلى إحدى المجائز بأمر إعداد الطعام ...

ولم يكن في استطاعته أن يحصل على كمادات حارة ، ولا أن يظفر بما يفتقر المرضى إليه من عناية ، فاتخذ من قائد كلابه ممرضاً له ، وصار هذا الأخير يضجر بقدر ما يضجر سيده على الأقل ، فصار ينام ليلاً ونهاراً على أحد الكراسي بينا للبارون يشتم ويهدف محققاً مفتاضاً في سريره .

وكانت السيدة كورفيل وابنتها تعودانه أحياناً ، فكانت الساعة التي تقضيانها بقربه أحب الساعات إليه ، ينعم بالهدوء والراحة ، إذ تغليان له ما يحتاج إليه من مشروبات حارة وتعمدان الموقد وتقدمان له فطوره على حافة سريريه ؛ فكان يدمدم حين انصرافهما : كان عليكما أن تغطنا هنا ؛ فنترك السيدتان في الضحك وتوصدان الباب وراءهما .

ولما تحسنت صحته وعاد يصطاد في الغدران ذهب ذات مساء لتناول العشاء على مائدة أصدقائه ، ولكنه لم يكن كمادته مرحاً نشطاً ، إذ كان يخشى الاتكاس وعودة الآلام قبل افتتاح موسم الصيد ؛ فلما نهض يريد الانصراف هرعت السيدتان إليه تلتفان حول عنقه وشاحاً حريزاً ، فترك نفسه للمرة الأولى في حياته بين أيديهما ؛ ثم أخذ يتعمم بلهجة يائسة :

— إذا عادت الآلام إلى قضى على لا محالة !

وعند ما انصرف قالت السيدة دارنتو لأمها :

— يجب تزويج البارون !

فسر الجميع لهذه الفكرة وعجبوا كيف أنهم لم يفكروا في ذلك إلى الآن ، وطفقوا يبعثون طيلة المسهرة بين الأراذل



في الأماكن المشار إليها في المادة السابقة للتحقق .
فيها مخالف لهذا القانون

المادة الرابعة : مع عدم الإخلال بتوقيع عقوبة أشد
حيث يقضى بذلك قانون العقوبات ، يعاقب على المخالفات
لأحكام هذا القانون بالحبس لمدة شهر وبغرامة قدرها عشرة جنيهات
مصرية ، أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط

المادة الخامسة : يعاقب بالحبس لمدة لا تزيد على سنة ، وبغرامة
لا تتجاوز مائة جنيه مصري ، أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط
كل من حاول تلقين حدث قتل سنة عن ثمان عشرة سنة كاملة
عقائد دينية تخالف دينه أو عقيدته ، حتى ولو كان ذلك برضا .
ويعاقب بنفس العقوبات كل من أعطى أو منح شخصاً عطية
أو هبة من نقود أو أوراق أو عروض أو فوائد أخرى أو عرض
عليه شيئاً من ذلك أو وعده به ، سواء أ كان ذلك بالذات أم كان
بواسطة الغير ، وسواء أ كان للشخص نفسه أو للغير ، وذلك بقصد
التأثير على عقيدته الدينية أو تحويله عنها

ويعاقب أيضاً بنفس العقوبات كل من استعمل مع شخص
آخر لهذا الغرض القوة أو التهديد أو الإرهاب أو أخافه من فقد
خدمة ، أو من تعريض نفسه أو أهله أو ماله للأذى ، أو استعمل
معه المخدرات أو للتتويم

المادة السادسة : يعتبر من رجال الضبطية القضائية فيما يتعلق
بتطبيق هذا القانون ، موظفو وزارة المعارف وموظفو وزارة
الصحة الذين يندبهم لهذا الغرض وزير المعارف أو وزير الصحة
بالاتفاق مع وزير الداخلية

المادة السابعة : على وزراء الداخلية والمعارف والصحة تنفيذ
هذا القانون ؟ كل منهم فيما يخصه ، ويعمل به من تاريخ نشره
في الجريدة الرسمية

وقد أرفقت بالمشروع مذكرة إيضاحية أشير فيها إلى أن
الدستور يملن حرية للمقائد ويحميها كما يحمي حرية القيام بشماثر
الأديان ، طبقاً للمادتين المرعية في الديار المصرية ، وذلك في حدود
النظام العام والآداب ، وأن هذه المبادئ تتفق وأصول التسامح
الذي درج عليه الإسلام

وقد بدأ أحسن مصر معاملة أهل الأديان المختلفة ، وأقطعتهم
الأراضي الواسعة وكانت تمنحهم من أغلب الرسوم وتتركهم

في سبيل الزهر

تلقينا من الاستاذين عبد اللطيف الحكي وسيد نابل المدرسين
بكيفية للتربية ككتبتين عقباهما على مقال الأستاذ المدني (في سبيل
الأزهر) تمقيماً لم يتجاوز أسلوب النقد ولهجة الناقد ، فرأينا من
الحكمة أن نترث في نشرها حتى لا يوقعنا الجدل في الشكل
عن البحث في الموضوع . وما دامت الآراء مطبقة على حاجة
الأزهر للإصلاح فلا بأس أن تنسج الصدور لما يسيل على الأقلام
من مبالغة في عرضه أو شدة في طلبه . وما لا ريب فيه أن أبناء
الأزهر أجمعين سواء في المحافظة عليه والإخلاص له والجهاد فيه ؛
ولكن أهواءهم إذا تفرقت في سبيل حبه ، فقامت هنا صيحة
تدعو إلى الإصلاح ، وقامت هناك صيحة تحذر عن وقف بينهما
المصلح موقف الثأني الحائر ، لا يطمئن للوقوف ولا يثق بالتقدم .

فأنوره منع التبشير في مصر

وقع صاحب الجلالة الملك مرسوماً بإحالة مشروع القانون
الخاص بمنع التبشير إلى البرلمان ، وهذا نصه بمد الديباجة :
المادة الأولى : تمنع الدعوة الدينية بأية طريقة كانت ، خارجاً
عن المحال المعدة لإقامة الشماثر أو الأمكنة المرخص لها بذلك .
المادة الثانية : تعتبر الأمور الآتية ذكرها دعوة دينية إذا
وقعت في مهاد تعليم :

(١) إشراك التلاميذ أو تركهم يشتركون في دروس ديانة
غير ديانتهم

(٢) إشراك التلاميذ أو تركهم يشتركون في سلوكات تخالف
عقائدهم الدينية ، أو إسماعهم أو تركهم يستمعون إلى خطب دينية
كذلك

(٣) توزيع كتب أو نشرات على التلاميذ تخالف عقائدهم
الدينية

وتسرى الفقرتان الثانية والثالثة للسالفتان على المنشآت الطربية
أو المهاد الخيرية إذا كانت الدعوة الدينية موجهة إلى المرضى
أو اللاجئين إلى تلك المهاد

المادة الثالثة : لرجال الضبطية القضائية دائماً حق الدخول

النقد والتصويب

صاحب الرسالة الأستاذ الكبير أحمد حسن الزيات
لك مني تحيات وإعجاب

وبعد فإني معجب تمام الإعجاب بحضرات الشعراء البارعين الذين
يتحفون رسائلهم بخزائهم للبليغة. وأبدأ لا تمدو عيناى عن واحدة
مما ينشرون. غير أن هناك أسراً كنت أعتنى كثيراً أن يخرج
أرباب الداراة في العربية وبحور الشعر. ذلك هو النقد والتصويب
الذى رأيته لأول مرة على ما أذكر لحضرة الأستاذ أبو الفضل
السباعي ناصف الذى أحكم بيتاً ند عن الوزن في قصيدة ذكرى
المرحوم المروى الأستاذ على الجندى. وكما كان جليلاً أن يملن
الأستاذ الجندى شكره للناقد المصوب. إن هذا النقد والتصويب
الذى يجمل بالأساتذة أن يهجو على النمط التقدم أرى ألا يقتصر
على ما تنشره الرسالة وغيرها، بل يمتدى إلى ما يسمع في المحافل
من منازعات وخطب وإذاعات، كما جرى عليه الأستاذ
الدكتور زكى مبارك — أدام الله عليه التوفيق وأصلحه مع زمانه —
فقد ناقش بيراعته المروفة الأستاذ الكبير أحمد أمين في كلمة
(أوقات) التى نصها الأستاذ بالكسرة إذ كان باقى نفاذته
عن طريق المذيع. ومن المؤكد أن الأستاذ أحمد أمين يدري يقيناً
أنها تنصب بالفتحة كما هو معروف ولم يلفظها مكسورة إلا سهواً،
ومع ذلك يجب أن تملن كلمة الحق وهذا حسن

لقد قرأت في العدد (٣٥٣) من الرسالة قصيدة (رجع أياى)
الأستاذ محمود الخفيف وهى من القصائد الرقيقة المعجبة، ولكنى
لن أسكت على شطر منها كما لم يسكت الأستاذ أبو الفضل السباعي
ناصف. ذلك قوله: « صوحت ويلاه خضر الأمانى » فهل سها
الأستاذ الخفيف عن وضع حرف النداء بين كلمتى « صوحت »
و « ويلاه » حتى يصح الوزن على هذا الوضع؟ « صوحت يا ويلاه
خضر الأمانى ». أن الأستاذ وضع حرف النداء وابتلته
الطبعة على كل حال أعلن نقدي وتصوبي لهذا الشطر راجحاً أن
يتحفظ الأستاذ الخفيف وغيره من المبدعين دائماً بآياتهم للبالغة
للباهرة، وأن يتوالى النقد والتصويب على هذا الطراز
(نابلس) محمد الهبطامى

(الرسالة) صحة الشطر:

صوحت ويلاه خضر الأمانى

والخطأ مطبوع

ينشرون في حرية تامة ما تقوم عليه جميعياتهم ومؤسستهم ومنشآتهم
من أعمال التعليم والبر، غير أن بمض هؤلاء انصرفوا إلى التبشير
يديهم، وتوسلوا إلى ذلك بوسائل أقل ما يقال فيها إنها استهانة
بكرامة المسلمين، وتحمل مواظمتهم الدينية

وإذا كانت الدعوة الدينية تتصل في بمض صورها بحرية
المقائد، فإنها إذا بوشرت خارجاً عن محال العبادة أو الأماكن
المخصصة لهذا الغرض والمرخص لها بذلك قد تحدث الفتنة وتصبح
إخلالاً بالنظام لا يجدر السكوت عليه. لذلك وضع مشروع هذا
القانون ليحظر الدعوة الدينية على أية صورة، خارجاً عن تلك
الأماكن؛ ثم تضمنت المذكرة الكلام عن مواد المشروع

نصباہ وظمانہ

تمبان على وزن فعلان، وهذا الوزن يمنع من الصرف إذا
توفر فيه شرطان زيادة الألف والنون، وكون أنشاء على وزن
فلى كسكران وغضبان وما شابهه، فإن أنشاء فلى كسكرى
وغضبى... أما إذا كان فيه زيادة الألف والنون ولم تكن أنشاء على
فلى نحو تمبان وتمبانة فإنه لا يمنع من الصرف، فنقول مثلاً:
استيقظت تمباناً، وهو تمبان. وفى هذا يقول ابن مالك فى الألفية:
وزائداً فعلان فى وصف سلم من أن يرى بناءً تأنيث ختم
وأما ظان فإن أنشاء ظاهى فهو ممنوع من الصرف لأنه منطبق
على القاعدة، وقد نص عليه صاحب اللسان فقال: « رجل
ظانٌ وامرأة ظاهى لا ينصرفان نكرة ولا معرفة »

والذى حدا بى إلى الكلام عن هذين اللفظين أنهما وردا
في عبارتين لأدبيين من كبار الأدباء على غير وضعهما الأصلى
فأجبت أن أنبه عليهما لئلا يلقدهما القراء لأنهما ممن يقتدى بهم
ويقتنى أثرهم، فالعبارة الأولى جاءت فى أول الجزء الثالث من
كتاب « ليلى المريضة فى العراق » للأديب الكبير الدكتور
زكى مبارك قال: « واستيقظت فى الساعة التاسعة تمبان »
وصحتها أن تكون « تمباناً » لما قدمنا، والرجاء من الدكتور
مبارك أن يستيقظ نشيطاً حتى لا يتعبنا ويتعب نفسه مرة ثانية.
والدهارة الثانية جاءت فى العدد ٧٠ من الثقافة فى مقال الدكتور
محمد عوض محمد قال: « ورأى الزعيم، الذى لم يزل ظاناً
إلى فتح جديد » وصحتها ظاناً لما قدمنا أن مؤنثه ظاهى فهو
ممنوع من الصرف. إبراهيم يسى القطان

أندونيسيا

جاء في مقالة الأستاذ عبد الميرز الدروي «الفتايات الإسلامية» المنشورة في العدد (٣٥٥) ما نصه : «ونجد مثلاً عصرياً لنجاح هذه الفرق وفشل المذهب السنّي في حالة الهولنديين في الهند الصينية «أندونيسيا» الخ. ولا شك أن الأستاذ يقصد بذلك جزائر الهند الشرقية الهولندية لا الهند الصينية ، لأن الأخيرة — كما نعلم — تابعة للفرنسيين لا الهولنديين ، وجزائر الهند الشرقية هذه هي التي أجمع أهلها الوطنيون في الأعوام الأخيرة على تسميتها بأندونيسيا — أي جزائر الهند — ، وكان للمرب يطلقون عليها اسم «جاوة» — إحدى جزائرها — من قبيل تسمية الشيء ببعض أجزائه

محمّد أحمد باكثير

القرن العشرون

في العدد ٣٥٤ من الرسالة قرأت في باب (الأدب في أسبوع) تحت عنوان : «القرن العشرين» ما يأتي بعد كلام : وذلك تنبيه لنا أننا نميش في القرن العشرين ، وفي سنة ١٩٤٠ منه . والمعلوم أن (من) للتبويض وبالضرورة يعود الضمير فيه على القرن العشرين فيكون معنى ذلك أننا نميش في سنة ١٩٤٠ من القرن العشرين ؛ والواقع أننا نميش في سنة ٤٠ فقط من هذا القرن وفي سنة ١٩٤٠ من العشرين قرناً ، ففي أي سنة نميش ؟

إبراهيم علقمة
مهد القاهرة

أروبيات الحاضرة

للحجاج بن يوسف الثقفي مع الشعراء أحاديث طوال . وقد فرجاعة منهم من وجهه وهر بوا منه ، ومن هؤلاء «سوار ابن المضرب» و «محمد بن عبد الله بن نمير الثقفي» وهو الذي شبب بزئب أخت الحجاج ولما ظفربه عفا عنه . وغير هذين كثير وليس ينبغي الآن أن أستقصى أحاديث هؤلاء ، ولكنني أعرض لأبيات تتصل بالحجاج وتلك هي :

إن تنصفونا آل مروان تقترب إليكم وإلا فأذنوا بيماد
فإن لنا هنكم مزاحاً ومرحلاً بيبس إل ربح للفلاة سوادى
فإذا عسى الحجاج يبلغ جهده إذا نحن جاوزنا حفير زياد
فقد ذكر ابن قتيبة في كتابه للشعر والشعراء أنها (للكامل)

ابن الرب) وكذلك ذكر المبرد في كتابه (الكامل) ج ١ ص ٣٠١ طبعة المكتبة التجارية . والبيت الثالث من شواهد النحويين وقد أجمعوا في كتب النحو والشواهد أنها لملك هذا . ولكن المعروف أن هذا الشاعر مات في عهد معاوية وكان في يوم «سميد بن عثمان بن عفان» إلى خراسان وقد مات في الطريق ورث نفسه بقصيدته الياثية المشهورة — وهو أول من رثى نفسه — فليست الأبيات له إذن فلن هي ؟

جاء في (معجم البلدان لياقوت الحموي) ج ٣ ص ٣٠٤ الطبعة الأولى) أنها للبرج بن خنيزر التميمي ، قال : وكان الحجاج قد أقرمه البعث إلى المهلب لفتح الأزارقة فهرب منه إلى الشام وقال ... الأبيات :

وقد رضى للشيخ الرصني رحمة الله عليه هذا الإسناد وشنع على المبرد (رغبة الآمل) ج ٥ ص ٢٧) ولكن صاحب الحاشية نسبها إلى «الفرزدق» جاء ذلك في جميع الطبقات التي بين أيدينا لحاشية أبي تمام ، وقد ارتضى بعض أساتذتنا هذا

فلن هذه الأبيات ؟ لعنا نظائر بجواب ممن عنده تحقيق هذه المسألة
على محمد حسن
كلية اللغة العربية

الثاني والآخر

قرأت في العدد ٦٧ من مجلة الثقافة مقالاً بعنوان : «حديث أمس» للأستاذ أحمد أمين جاء فيه :

قال أحدنا: جزءاً من المقد الفريد، وآخر: جزءاً من الأغاني وثالث : نهج البلاغة ، ورابع : مقدمة ابن خلدون والمعروف في اللغة أنه لا يسوغ أن تقول آخر إلا إذا كان هو الأخير ، فلا تقف بعد ذلك بأعداد أخرى ؛ وأن الواجب أن تقول : قال أول وثان وثالث وآخر إذا لم يبق إلا واحد بعد ثالث ، أو إن شئت قلت «رابع»

وأحسبك لم تنس استدراكهم على من قال : ربيع الثاني وجمادى الثانية بأن الصواب ربيع الآخر وجمادى الآخرة ما دام ليس هناك ثالث ورابع ؛ وعندى أن هفوة ربيع الثاني ... أهون من قولنا : قال أول وقال آخر وقال ثالث ...

(الفن)

م . م . إبراهيم

﴿ طبعت بمطبعة الرسالة بشارع المبرورى — عابريه ﴾